Juéves 21 de Febrero de 1889 — MONTEVIDEO — Año X de esta edicion—Núm. 2500

ADVERTENCIAS

Esta edicion se reparte á domicilio y se remite en el dia con perfecta regularidad á cualquier punto del interior ó del exterior.

Enviando el importe anticipado de la suscricion en giro postal ó en estampillas de correo, nuestro diario es remitido directamente á cualquier persona que lo solicite.

EL SIGLO

SUSCRICION
A LAS DOS EDICIONES

Por mes	$ 2.00
Por 6 meses	» 10.50
Por un año	» 20.00
Número suelto	» 0.10
» atrasado	» 0.20

A estos precios hay que agregar para gastos de franqueo $ 0.50 mensuales para la República Argentina; $ 0.80 para el Brasil; Paraguay y Pacífico y $ 1.00 para Europa.

EDICION DE LA TARDE — DIARIO DE LA TARDE Y DE LA MAÑANA — IMPRENTA, CALLE 25 DE MAYO N.° 58

EL SIGLO

Los trabajos del Congreso Internacional Sud-americano

Al hablar dias pasados de los discursos pronunciados en el acto de la clausura del Congreso por los señores Doctores García Lagos y Quirno Costa, manifestamos que no podíamos comprender como habiéndose firmado ocho tratados, segun había dicho el Dr. Costa, manifestó éste que no en todas las cuestiones habían estado de acuerdo todos los Plenipotenciarios.

Se nos ha explicado de buena fuente lo que nosotros no comprendíamos. Es cierto que se han firmado ocho tratados: pero no todos han sido firmados por todos los Plenipotenciarios. A tres de esos tratados no han dado su asentimiento los Plenipotenciarios de Chile y del Brasil; y esas tres estipulaciones son las que se refieren al Derecho civil, al Derecho penal y á la validez de los títulos profesionales en las Repúblicas representadas en el Congreso Internacional.

Nuestros lectores recordarán probablemente que al iniciarse los trabajos del Congreso, no faltó quien entendiese que las sesiones del mismo fueran públicas; y que nosotros fuimos resueltamente contrarios á esta opinion, pues la publicidad de las sesiones hubiera bastado en nuestro concepto, para hacer casi imposible que el Congreso arribase á un resultado satisfactorio.

Pero así como creíamos que miéntras durasen las tareas del Congreso debía guardarse completa reserva respecto de sus deliberaciones, opinamos que hoy que están terminados los trabajos y disuelto el Congreso por haber dado fin á su cometido, deben publicarse, no solo los tratados que se han firmado, sino tambien las actas de las sesiones.

Entendemos que así se vá á verificar. Ya hace bastantes dias que vió la luz el proyecto de tratado de Derecho penal, precedido por el discurso del miembro informante de la Comision, doctor don Roque Saenz Peña.—Posteriormente se ha publicado otro folleto que contiene el proyecto de tratado de Derecho civil, presentado por la mayoría de la Comision, con el discurso del miembro informante doctor don Manuel Quintana, y el proyecto de la minoría con el discurso de su sostenedor el doctor don Santiago Vaca-Guzman.

Sabemos además que están ya impresos y talvez á estas horas se hayan puesto en circulacion, los ocho tratados que se han firmado, y creemos poder asegurar que en Buenos Aires se vá á proceder inmediatamente á la publicacion de las actas de las sesiones celebradas por el Congreso.

Es muy posible que cuando estos documentos sean conocidos por el público, se discuta acerca de las múltiples é importantes cuestiones que entre los Plenipotenciarios se han dilucidado; pero esto, que antes hubiera sido inconveniente, será ahora provechoso é indispensable.—Sabido es que cualquiera que sea la opinion que los gobiernos, forme de la actitud y del proceder de sus Plenipotenciarios respectivos, para que los tratados sean sancionados, necesitan en cada una de las Repúblicas contratantes pasar por el criterio del Cuerpo Legislativo; y sabido es tambien que sin la aprobacion del mismo, no podría el Gobierno obligar á la Nacion y contraer compromisos en nombre de la misma.

Lo que todos debemos desear es que en esta materia no se aventuren ligeramente opiniones faltas de fundamento. De todas maneras será un gran paso el que se dé si se consigue que las siete naciones sud-americanas que han concurrido al Congreso, sancionen definitivamente los cinco tratados en que han estado conformes sus Plenipotenciarios, y que cinco de ellas, á saber, la República Argentina, la del Uruguay, el Perú, el Paraguay y Bolivia aprueben tambien los cinco tratados firmados por sus Plenipotenciarios respectivos.

En materias tan difíciles y complicadas, un paso que se dé es un gran adelanto. El conflicto de las legislaciones de los diversos países hace que no pueda considerarse extraño que surja divergencia al determinar las reglas que deben regir para dirimir las cuestiones que nacen de esas diferencias de legislacion.—Confiemos en que el tiempo y el natural desenvolvimiento de las relaciones entre los pueblos y los Gobiernos conseguirán al cabo vencer los inconvenientes que han sido causa de que dos de los estados representados en el Congreso no se hayan adherido en todo á las opiniones de la mayoría del mismo.

REMITIDO

AL PÚBLICO

El respeto que me merece la culta sociedad en que vivo y especialmente los señores accionistas de la Compañía Nacional de Crédito y Obras Públicas, me ha hecho guardar silencio hasta ahora, no contestando las injurias y calumnias que dia á dia, desde el primero del corriente se han ido levantando contra mi honra.

Mi honor ofendido está antes que los intereses materiales, y es por eso que me dirijo al público para decirle, que sabré destruir una por una ese tejido de infamias por cuanto soy un hombre honrado, bien apreciado como jefe de una humilde pero honesta familia, bien como comerciante, ó en el ejercicio del cargo de Consejero de la Compañía, cuya renuncia he presentado para que ocupe mi puesto otro más competente que yo, pero no más hombre de bien.

¿Qué *negocios* he hecho con la Compañía? Están enumerados en el Informe de la Comision de Accionistas publicado en *La Razon* del 20 del corriente.

Pues bien, en vez de calumniarme examínesen esas *únicas* y *lícitas* operaciones; y por ellas se verá: 1.° que los precios son los *corrientes* y aun algunos de ellos *inferiores* á los de plaza; 2.° que no he comprado bienes de ninguna clase para *revenderlos* á la Compañía, desde que de las escrituras públicas de propiedad resulta, que he sido propietario de ellos mucho tiempo antes de establecerse aquella.

¿Se dirá que he cometido abusos por medio de *juegos* de Bolsa?... Esa afirmacion es falsa, desde que jamás he sido jugador de Bolsa.

Dedicado al comercio desde la niñez, como le consta al público, sé que el comerciante no debe ser *bolsista*, y mas de una vez he lamentado el *desvío* del cumplimiento de sus deberes, en personas que á pesar de su probada honorabilidad, desatendian sus negocios lícitos, por dedicarse á las emociones del ágio, de la *alza* y *baja* de acciones, fuente de inevitables ruinas, y de la pérdida del crédito comercial, de ese ilimitado crédito de que justamente gozo, y que tambien se me ha querido arrancar por medio de la intriga y de la difamacion.

¿Se pretende, por ventura, que no he sido diligente, previsor en el cumplimiento de mis deberes de consejero?; que respondan por mí los demás miembros del Consejo, todos los empleados de la Compañía, así como tambien las personas que por cualquier causa ó motivo han frecuentado las reparticiones de la Compañía.

No tengo responsabilidades, porque no he incurrido en ellas.

No me fugo de esta mi segunda patria donde han nacido mis hijos, donde tengo mi hogar hoy atribulado con la *atmósfera* que se levanta injustamente contra mí: no me voy de la República donde he labrado mi modesta fortuna á costa de mas de cuarenta años de trabajo incesante; y aseguro que mis hijos al llevar mi apellido, llevan el de un hombre que no tiene manchado su honor.

Soy de los que creo que la verdad se impone tarde ó temprano, y es por ello que me dirijo por primera vez en mi vida al público para decirle, que llevaré á los tribunales á los que me difaman tan pronto como asuman la responsabilidad de las calumnias é injurias que viertan y no sean insultadores de oficio ó *irresponsables*.

Por hoy basta.

Montevideo 21 de Febrero de 1889.

688 *Luis Podestá.*

De Palermo á Marsala

GARIBALDI EN SICILIA—CALATAFIMI Y MILAZZO—RELATO DE UN TESTIGO—EPOPEYA GARIBALDINA

Gigenti, 8 de Enero de 1888.

Señor director de *La Nacion.* (Buenos Aires),

Estos lugares están santificados por el patriotismo italiano, están regados por la sangre de los guerreros de la independencia, están llenos de memorias de las guerras gloriosas sostenidas en pró de la libertad y de la unidad de Italia. Los nombres de Marsala, Calatafimi, Palermo, Milazzo vivirán eternamente en la memoria de los italianos y bastará su recuerdo en los momentos de peligro para excitarlos al sacrificio y al heroismo. Al contemplar los lugares que fueron teatro de tantas hazañas, siéntese la tristeza del poeta griego por no estar sepultado debajo de las piedras, de los túmulos, de los monumentos que indican al viajero el lugar donde los héroes cayeron y donde sus cuerpos mutilados reposan y se quisiera ser poeta para entonar himnos en su honor, como los que Simónedes entonaba sobre la colina de Antela en honor de Leonidas y de los trescientos que contuvieron las falanges persas y dieron sus vidas por la Grecia.

¿Qué importa que se hayan reñido combates más grandes, que no haya habido en los combates de 1860, como en otras batallas, miles de muertos y heridos? Las guerras se juzgan por su carácter y por sus resultados, no por el mayor ó menor esparcimiento de sangre; los hechos son grandes por sus efectos y por sus consecuencias, no por la forma en que se producen; los hombres no se miden solo por sus actos, por lo que hacen sino tambien por su carácter; por sus sentimientos, por lo que harían, por lo que serían capaces de hacer, si fuese necesario.

¿Acaso Garibaldi no habria dado cien mil vidas, si cien mil hubiese tenido, para hacer grande, próspera independiente á su patria? ¿Quién recuerda las sangrientas batallas que los emperadores romanos sostenían unos contra otros ó daban en apartadas tierras en defensa de un poderio caduco y aborrecido, miéntras será siempre vivo y querido el recuerdo de Muzio Scevola, de Horacio Cocles, Régulo y otros que solo hicieron, puede decirse, el sacrificio de sus personas? ¿Acaso la revolucion argentina de 1810, las batallas de la independencia sud-americana serán ménos memorables que otras revoluciones y otras batallas porque fué menor la mataza y más reducido el efectivo de los ejércitos? ¿Acaso para los hombres de criterio, para los hombres que piensan, no serán los generales Belgrano y San Martin tan grandes como los generales de la primera república francesa, y siempre más grandes que los generales del primer Napoleon, porque defendian un estado de menor poblacion, porque no tenian á sus órdenes por cientos de miles los combatientes, ni llenaban de cadáveres los campos de batallas?

¡Ah! las escaramuzas de las guerras que persiguen la libertad y la independencia de un pueblo dejan más restos que los combates sangrientos de las guerras suscitadas por la ambicion, por funestas rivalidades ó por la sed de conquistas.

Aquí ganó sus mejores laureles Garibaldi; aquí llegó al apogeo de su gloria, de su carrera, de su fortuna. A cada paso en las ciudades, en los pueblos, en las casas aisladas de los valles y de las montañas se vé una inscripcion que recuerda su paso, alguno de sus hechos. A veces, pensando en sus empresas y recordando los detalles de la campaña de Sicilia, extiendo instintivamente desde la ventanilla del coche la mirada hácia el fondo de algun valle donde blanquea una carretera, miro en alto hácia un camino que serpentea en los flancos de una montaña, escudriño las cimas de los montes como si pudiera verlo aparecer todavía por obra sobrenatural, y á veces me figuro verlo verdaderamente, me lo represento, rodeado de su falange, de pié sobre el pico de una roca, escudriñando el horizonte, indicando á los suyos donde hay enemigos que vencer, soldados de la tiranía que ahuyentar.

He querido visitar los lugares mas importantes de la epopeya garibaldina, he querido llegar hasta Calatafimi y Marsala por un lado, al sud-oeste de Palermo, hasta Milazo por otro lado. Pero no creais que en Marsala me preocupaba la historia de la ciudad, cuya fundacion unos atribuyen á los fenicios y otros á los cartagineses, y que Ciceron llamaba *splendidissima civitas*, ni menos sus casas, ni sus calles: no; yo pensaba en las angustias de Garibaldi en los momentos del desembarque, cuando estaban á la vista dos vapores y una fragata del gobierno de Nápoles, que bombardearon la ciudad, cuando ya no estaban los expedicionarios en ella y echaron á pique uno de los dos vapores en que habian venido los patriotas cuando ya no habia nadie en ellos. Bien es verdad que dos buques de guerra ingleses, so pretesto de que tenian que embarcar sus oficiales que estaban en tierra, impidieron á los napolitanos el ataque, favoreciendo el desembarco: loor á los ingleses. Marsala estaba verdaderamente predestinada á ser teatro de un gran hecho que armonizara con su nombre á ser el *Mars-Allaht* el puerto de Dios, como lo llamaron los árabes.

Pero no basta desembarcar, era preciso avanzar y vencer. ¿Y si los sicilianos no se alzaban en armas y no favorecian sus planes? Y si los movimientos revolucionarios de la isla habian sido dominados por completo durante los seis dias empleados en la navegacion de Quarto á Malta y de Malta á Marsala? Y si no llegaban los refuerzos con los cuales se contaba? ¿Y si los primeros combates, por excesiva inferioridad numérica resultaban desfavorables?

Cuántas dudas, cuántos temores, cuántas angustias debieron trabar el ánimo de Garibaldi en los primeros dias de la expedicion, no obstante la confianza y la serenidad que demostraba á todos, hasta á sus amigos más íntimos! Necesitábase, en verdad, de toda la fé que él tenia en sus destinos, en los destinos de su patria para arriesgarse en aventuras tan grandes y tan peligrosas.

No creais que tampoco en Calatafimi me preocupase de ir á ver las ruinas de la ciudad griega de Segesta ó Egesta, cuya fundacion se atribuye á Eneas, y de la que aún quedan un teatro, un templo y algunos muros; me preocupé de ir á ver la colina Garibaldi donde seis mil napolitanos á las órdenes del general Landi fueron derrotados por los mil *filibusteros*,—así los llamaba el gobierno de Nápoles,—mandados por el *bandido* Garibaldi, asegurando, puede decirse con el primer encuentro, el éxito de la campaña y la suerte de la isla. Allí sobre esa columna de suave declive, situada á poca distancia de la pequeña ciudad de Calatafimi, llena de árboles y cultivos, y de fama ya histórica por su antiguo nombre de *llanto de los romanos* que recordaba una batalla que estos dieron á los cartagineses, sobre esa colina va á levantarse en breve un monumento que perpetúe el hecho y recuerde el nombre de los ciento y tantos voluntarios que pagaron con sus vidas su arrojo y su amor á la patria.

Contemplando los pasajes que se perciben á uno y otro lado de la línea férrea de Palermo á Calatafimi y Marsala, echando una mirada tan fugaz como lo permite la rapidez del tren sobre las humildes casas de pescadores que se ven á pocos kilómetros de la capital, sobre las calles de las poblaciones que van quedando atrás, algunas de las cuales, como Carini, Partinico y Castellamare del Golfo solo tienen de ciudades los habitantes y el nombre, sobre las filas interminables de algarrobos de almendros, de encinas, de vides, de olivos, de pinos, sobre aquella vegetacion raquítica en algunos trechos, de fuerza y variedad extraordinarias en muchos otros, sobre aquella confusion inextricable de montañas escarpadas, calcáreas, desnudas, sobre aquellos escondites, aquellas vueltas y revueltas tan difíciles de practicar, tan fáciles de ser utilizados para las sorpresas, las emboscadas, las contramarchas por los que son prácticos, sorprenden como Garibaldi llegase á dominar tan pronto el terreno y desenvolverse en él con el mismo aplomo que habia demostrado en los terrenos no menos irregulares, pero más conocidos, de la frontera lombarda.

En vez de ser engañado y sorprendido, él fué quien engañó y sorprendió á los adversarios. Marchando de noche por senderos casi inaccesibles, bajo una lluvia torrencial, se presentó cuando ménos se le esperaba en Parco, cerca de Palermo, para atraer hácia aquel lado el mayor número posible de fuerzas borbónicas, simular una fuga para hacerse perseguir como efectivamente se le persiguió, alejando las tropas de la capital, mientras él con rapidez fulmínea llevaba el grueso de sus fuerzas á Misilmeri y atacaba á Palermo por otro lado, en momentos en que el enemigo creía tenerlo ya en sus manos y celebraba su derrota. Bastó su presencia para que el valor de los palermitanos, que lo esperaban con impaciencia, redoblara. El entusiasmo rayó en delirio; de todas partes acudian á ponerse á sus órdenes: volaron los muebles por las ventanas, se derribaron los coches, se deshizo el empedrado; de todo se echaba mano para construir barricadas; ancianos, mujeres, niños, todos ayudaban con ánsia febril. Ya algunos dias antes Garibaldi habia escrito al patriota Rosolino Pilo: "decid á los sicilianos que para los valientes todas las armas son buenas: fusiles, azadas, bastones con clavos ó con puntas." Pero las tropas borbónicas eran muchas; habia que irlas echando de calle en calle, de casa en casa; los cañones de los fuertes y de los buques de guerra bombardeaban la ciudad; los soldados del tirano, no sabian luchar, pero sabian asesinar á las mujeres y á los ancianos, incendiar las casas abandonadas; caian los edificios, se llenaban de cadáveres las calles, todo era estrago y desolacion. Palermo fué convertida durante los tres dias en nueva Gerona, en una nueva Zaragoza.

¿Pero quién detiene el empuje de una idea noble y santa, cuando es todo un pueblo el que se siente enardecido por ella? ¿Quién resiste á los defensores de la libertad si creen, como los mártires antiguos, que la vida no vale las bendiciones que se les tributarán cuando hayan caido en la lucha? ¿Dónde encontrarán estímulos los soldados de la opresion, si el aire que respiran, la tierra que pisan, los padres, los hermanos, los amigos, todos se vuelven contra ellos?

Los defensores de las grandes causas, los que han peleado por una idea justa, por un principio noble, han sido en todos los tiempos más afortunados que los defensores de la tiranía y de la injusticia, y de ellos, aunque haya tardado alguna vez, ha sido siempre al fin y al cabo el triunfo.

Los veinte mil hombres que defendian á Palermo solo pudieron resistir tres dias; despues capitularon.

Crispi era entonces secretario y ministro general de Garibaldi; allí manifestó el actual presidente del consejo de ministros, toda la actividad, toda la energía de que es capaz, rigiendo durante dos meses y medio, hasta el nombramiento de Depretis en 23 de Agosto de 1860, los destinos de la isla, agitada por corrientes tan opuestas y en completo estado de insurreccion. ¡Qué cambios desde entonces! ¡Cuántas ideas y declaraciones recientes! El que publicó hace 28 años un decreto suprimiendo el título de excelencia, hoy ostenta ese título por triplicado, y se encuentra bien con él y aun parece que se atrevería á cuadruplicarlo. Pero no desconozcamos sus servicios, que fueron grandes en aquel dificilísimo período. Recordemos solo que él alentaba á Garibaldi en su campaña para que continuase hasta Nápoles, mientras Víctor Manuel le escribia diese por concluida su obra en Sicilia y no pasase al continente.

***

Mayor impresion aun que Marsala y Calatafimi me hizo Milazzo. En este punto sostuvo Garibaldi en Sicilia su combate más sangriento, venciendo con 2500 voluntarios á 7000 napolitanos y perdiéndo 800 hombres entre muertos y heridos.

Toda la costa que separa á Palermo de Milazzo, todo el trayecto que recorre el tren desde la sala de Palermo está consagrada por las memorias de la antigüedad, por las guerras de los romanos y de los cartagineses, por las ruinas de la civilizacion griega y de la cultura árabe.

A pocos kilómetros, en medio de los naranjos, entre el mar y las montañas se ven torres vetustas, acueductos de arcos desiguales, el pueblo de Solunto en el lugar donde ha existido una ciudad greco-fenicia, y luego Termini, hermosa ciudad casi suspendida sobre el mar, célebre ya antiguamente por sus aguas termales, cerca de las cuales, segun la leyenda, se detuvo Hércules, cansado de perseguir los bueyes del sol, é invocó las ninfas de aquellos lugares que lo hicieron salir del baño rejuvenecido. Termini, por su golfo, por su posicion, por las montañas pintorescas que la rodean es una de las ciudades del Mediterráneo que presentan una perspectiva más encantadora.

Poco despues se atraviesa el rio Torto, cerca del cual existia antiguamente la grán ciudad griega de Imera. Allí Amilcar venció á los imereses; allí los imereses, con la ayuda de Gelon, tirano de Siracusa, vencieron á los cartagineses el mismo dia en que los atenienses destruian en Salamina la armada de los persas; allí murió Amilcar; allí cerca, frente á la playa, fueron quemadas las naves cartaginesas; allí mismo el implacable Anibal destruyó la ciudad y ofreció á los manes de Amilcar la sangre de los pocos habitantes que no habian muerto en la lucha.

Se encuentra en seguida Cefalú, al pié de una enorme roca que avanza en forma de promontorio hácia el mar. Su origen se pierde en la noche de los tiempos, pero solo quedan de la ciudad antigua las ruinas de un edificio. Pero las ruinas no se acaban, las memorias se presentan á cada paso y es difícil enumerarlas todas: allí están los restos de Kalakte, los muros de Tíndari, la fortaleza de Brolo.

El paisaje es espléndido; en un trayecto de 245 kilómetros á orillas del mar se encuentran bahías, promontorios; montañas de forma cónica como los volcanes, rocas escarpadas, valles amenos y valles sombríos, lechos de torrentes, abismos profundos, casas y árboles suspendidos sobre las peñas, alturas cubiertas de leandros, llanuras que ostentan toda la vejetacion de las campiñas del norte mezclada á la vegetacion propia del mediodía; en una palabra, toda la verdad, todas las infinitas combinaciones que puede presentar la naturaleza con sus elementos mas bellos y mas imponentes. Son muchos los lugares de la tierra que aun no conocen los artistas que serían mas dignos de ser reproducidos que las lagunas de Venecia ó la triste campaña de Roma.

Milazzo ha sido tambien una colonia griega, y en sus aguas tuvo lugar la célebre batalla naval en que los romanos destruyeron la flota cartaginesa. Tambien allí venció Agripa la flota de Sexto Pompeyo. La ciudad está construida sobre una península formada por tres colinas que avanzan cinco kilómetros dentro del mar y forman una série de escollos y precipicios que caen perpendicularmente sobre el agua. Hay muchas grutas y quiere la tradicion que en una de ellas se refugiase Ulises con sus compañeros antes de robar los bueyes del sol guardados por las ninfas.

Milazzo ha progresado inmensamente desde 1860; sea porque se le prestasen eficaces auxilios, sea porque influyese el prestigio que le dió Garibaldi, sea realmente por sus abundantes producciones y por la fertilidad prodigiosa de su suelo, el hecho es que se han construido numerosas quintas, se ha embellecido la ciudad antes desaseada y llena de callejuelas, se ha desarrollado en grande escala el comercio de exportacion.

Observando la forma en que está construida la ciudad de Milazzo y la posicion en que se encuentra, se comprende desde luego por qué fué tan encarnizado el combate de 1860, y cuán grande debió ser el arrojo de los voluntarios para desalojar de sus posiciones á las tropas borbónicas y obligarlas á encerrarse en la fortaleza, que se levanta en la punta mas avanzada, de la península. Tuve la suerte de encontrar en Milazzo un testigo ocular de la batalla, como ya habia encontrado en Palermo, no solo testigos, sino tambien actores de los memorables sucesos de aquella época.

—Por aquí empezó el ataque,—me dijo el siciliano, un viejo aun lleno de vida que seguia á las fuerzas de Médici con dos de sus asnos cargados de municiones. Y me indicó unos cañaverales situados á derecha é izquierda de un camino que serpenteaba sobre una altura á media hora de Milazzo. Yo estaba allá detrás,—y me indicó una pequeña eminencia,—y lo ví todo como le veo á Vd. ahora. En un principio las cosas no iban bien; los voluntarios eran pocos y los napolitanos avanzaron en grandes masas. Allá le mataron el caballo á Médici; un poco más abajo fué herido Cosenz. Pero llegaron refuerzos y se volvió á atacar. Sobre aquella altura habia un cañon que hacia mucho daño; Garibaldi quiso tomarlo, y en medio de las balas se lanzó adelante á la cabeza de unos pocos, creo que eran genoveses. ¡Qué temeridad! ¡Qué intrepidez! ¡Habia que verlo! Aquel no parecia un hombre, parecia un leon, una furia, un ángel exterminador. Pero las granadas y las balas barrian el camino, casi todos sus hombres cayeron, se quedó casi solo. Todos los que miraban de léjos, temblaban; Garibaldi está perdido, lo van á matar, ya están encima, ya lo alcanzan. Pero no, ya acuden otros en su socorro; las balas, los muertos, los heridos no detienen á nadie; los voluntarios se apoderan del cañon.

De repente cerca de lugar donde estaba Garibaldi, se levantó una nube de polvo, se produjo una gran confusion; era un escuadron enemigo que cargaba á los voluntarios. Pasó como un rayo delante de ellos: despues quiso retroceder porque se encontraba entre dos fuegos, pero tropezó con Garibaldi y los pocos que estaban con él que se atrevieron á obstruirle el paso. El mismo héroe detuvo el caballo del oficial é intimó á éste la rendicion, el oficial respondió con un tiro de revólver y Garibaldi lo derribó de un sablazo. Tres ó cuatro hojas se suspendieron sobre la cabeza del general que daba sablazos á derecha é izquierda. ¡Que momentos de ansiedad y de angustia! Por fin sus valientes, luchando como fieras, lo libran del mal paso, y los napolitanos se entregan. Se concentran entonces todos los voluntarios y se lanzan á la bayoneta; el enemigo huye hácia Milazzo; el triunfo es ya seguro.

Y el anciano acompañaba sus palabras con movimientos de la cabeza y los brazos, del cuerpo; se conmovia, se entusiasmaba como si aún se encontrase en aquel acto solemne en que, dominado por la incertidumbre, habia contenido la respiracion, habia seguido las peripecias de la batalla con ansia febril. Y yo miraba tambien á todas partes y me sobresaltaba y me conmovia como si viese efectivamente el choque de las armas, como si viese correr al ataque las legiones de Medici, de Cosenz, de Nino Bisio, como si viese ondear sobre las colinas las legendarias camisas rojas, como si viese al gran patriota en medio de los suyos, expuesto á las balas enemigas, luchando con los ginetes borbónicos, librándose milagrosamente de la muerte como si algun genio bienhechor lo escudara para que la parca implacable no truncase su vida ántes de que hubiese concluido su obra.

Pero no una correspondencia, sino un libro tendría que escribir para dar cuenta de todos los episodios que se me han referido sobre la vida de Garibaldi en Sicilia. No siempre le ha sido la suerte tan favorable; él que parecía tener cierta prediccion por esta isla donde habia ganado tantos laureles, la escogió tambien para preparar en 1862 una expedicion contra Roma; pero las ideas que no han hecho su camino en las conciencias, no triunfaron: aquella expedicion acabó en Aspromonte, donde fué herido y hubo de entregarse á las tropas italianas.

La empresa que más anhelaba, que había perseguido toda su vida, la devolucion de Roma á Italia, fué la más degraciada para él; en 1849 le costó la pérdida de su idolada Anita, en 1862 lo llevó á Aspromonte, en 1867 á Mentana; aquella Roma de sus ensueños, aquella Roma que le había costado tantas lágrimas y tantos sudores, ha vuelto al seno de la gran patria italiana sin su intervencion.

Pero digámoslo en seguida y muy alto: sin Aspromonte y Mentana no se habría llegado en 1870 á Puerta Pía.

Todas estas cosas nos parecen fáciles, claras, sencillas, naturalísimas á nosotros que aún oimos los écos de aquellos sucesos, que aún los recordamos en todos sus detalles, si no por haberlos presenciado, por haberlos oido de aquellos que los presenciaron: pero ¿cuántas investigaciones no harán los venideros sobre esos mismos detalles que ahora todos conocemos, cuántos libros no se escribirán sobre esos episodios á que hoy no concedemos la mayor importancia?

¿Qué habria sucedido, por ejemplo si Garibaldi escucha el parecer de Víctor Manuel, suspende á mitad de camino su obra y no pasa al continente? ¿Cómo se explica, por ejemplo, el entusiasmo de la Sicilia por Garibaldi, la adhesion de un pueblo fanático, que ha merecido de La Farina y de otros sicilianos los calificativos mas duros y que sin embargo solo él con sus célebres bandas de voluntarios llamados *picciotti*, con su revolucion en Palermo, con el alzamiento en las ciudades y en los campos ha hecho posible la derrota y la expulsion de las tropas borbónicas? Indudablemente en la gente ilustrada era el sentimiento de la ciudad, era el patriotismo el que prevalecia: pero ¿sucedia lo mismo en el pueblo ignorante que pocos dias despues se resistia á empuñar las armas, y solo se decidia á tolerar el reclutamiento por un ardid de Crispi, que conociendo á sus comprovincianos, hizo decir á Garibaldi que si no admitian las quintas vendría el cólera; con ese pueblo que se entregaba á reacciones y cometia desmanes como los que se sucedieron hasta 1875? ¿Era todo patriotismo de buena ley, ó mas que nada el ódio á los borbones: las dotes sobrenaturales que se atribuian á Garibaldi, y otras causas lo que impulsaba á los sicilianos á combatir los dominadores?

No empañemos con impurezas aquellas glorias tan puras; cualesquiera que sean los juicios que puedan formularse, siempre será preciso reconocer lo mucho que se debe á este pueblo de Sicilia, que con su actitud apresuró la unidad de Italia, inspiró confianza á los patriotas é hizo posible una expedicion y una campaña qué de otro modo no habrian sido ó habrian fracasado.

Y aquí me apercibo, aunque un poco tarde, que vagando por los campos de batalla de la independencia italiana me he desviado de mi derrotero y olvidado del viaje y de su descripcion; pero en medio de la atmósfera pesada y mefítica que respiramos, estos recuerdos refrescan y purifican.

Aníbal Latino.

NOTICIAS GENERALES

Embargo de un cadáver—Un hecho desconocido en los anales diplomáticos acaba de producirse en Buda Pesth, segun *La Depêche*.

El cónsul general de Turquía, Munir-Bey, murió dejando numerosas deudas. Sus acreedores no hallando otro medio de cobrarse, hicieron detener el cadáver en la estacion, cuando iba á ser conducido á Constantinopla. El féretro, sobre el cual se pusieron los sellos, fué trasladado al depósito de cadáveres, donde ha permanecido algunos dias, hasta que el nuevo cónsul otomano, Assim-Bey, despues de haber pedido inútilmente instrucciones y dinero á su gobierno, aprontó, por su cuenta, la suma necesaria para que pudiera ser trasladado á Stambul el cadáver de su antecesor.

Los españoles en el Plata—Leemos en *El Imparcial* de Madrid:

En el ministerio de Estado se ha recibido de su representante en Buenos Aires una comunicacion que contiene datos muy curiosos acerca de las cantidades que los individuos que forman la colonia española en aquella poblacion remiten todos los años á sus familias residentes en la Península.

Durante el año de 1887 se giraron 9.690,259 pesetas, de las cuales corresponden 1.875,399 al Banco Español; 3.207,000 al Banco Carabassa, y 4.607,860 á la casa de D. Miguel Santiago y C.ª

Tambien por el Banco Inglés se gira bastante, pero como sus estatutos prohiben el hacer público esta clase de operaciones, no se sabe de un modo positivo á cuanto ascienden sus giros sobre la Península: créese, sin embargo, que pasan de medio millon de pesetas.

De todo esto se desprende que los españoles residentes en la República Argentina giran anualmente á sus familias una cantidad que no baja de cuarenta millones de reales.

Si este total se divide entre los dias que tiene el año, resulta una entrada diaria en la Península de 5.000 duros.

La carne congelada en el Rio de la Plata—De una revista inglesa comercial del 19 de Enero tomamos lo siguiente:

"El comercio de importacion de las carnes del Rio de la Plata, va tomando cada vez mas considerable desarrollo.

Las cifras á continuacion, presentan el número de reses de carnero enviadas por el método frigorífico, desde 1883 ó sea el año en que dichas carnes empezaron á exhibirse comercialmente:

Año	Entradas por *Londres*	Entradas por *Liverpool*	Total
1883	17.165	—	17.165
1884	108.823	—	108.823
1885	190.571	—	190.571
1886	331.245	103.451	434.699
1887	242.903	398.963	641.866
1888	195.460	676.000	873.480

"Como se vé, desde 1886 en que empezaron á hacerse los primeros envíos á Liverpool, este puerto se ha convertido en el gran centro de esta corriente de importacion. El año 1888 presenta una gran disminucion comparada con los anteriores, al revés de lo que pasa por Liverpool, donde el número de los animales congelados recibidos de la Plata en 1888, fué mucho mayor del de 1887.

Nos complacemos en hacer constar, que no solo ha habido un notable aumento en la cantidad, si que tambien una mejora en su calidad.

Tambien hemos de notar que el peso por término medio ha mejorado periódicamente."

Tomamos los siguientes párrafos de la *Review of the Frozen Meat Trade* de Lóndres:

"En resúmen: la calidad de las reses importadas de Nueva Zelanda tienden á ser peores, mientras que la de las procedentes del Rio de la Plata, tienden á mejorar.

"El peso medio de los primeros ha ido bajando desde 70 libras en 1883, hasta 56, mientras que el peso medio de los segundos ha aumentado desde 40 libras hasta 45.

"Esperamos con fundamento que los esportadores de Nueva Zelanda no abandonarán sus esfuerzos para mantener la cualidad superior de sus carneros que hasta ahora habian conservado el primer puesto. Sobre todo si tienen presente la creciente importancia de la importacion argentina, no solo bajo el punto de vista de los animales enviados si que tambien respecto á su cualidad cada vez mejor.

"Respecto á su distribucion, los señores Weddel editores de esa revista, señalan que las ventas de carnero congelado se limitaron al principio, casi exclusivamente á Lóndres, pues las compañías de ferrocarril prestaron á los importadores que deseaban abrir mercados con las provincias, muy poca ayuda, hasta que vieron la importancia de esta industria.

"Ahora hay más facilidades y casi el total de las importaciones del Rio de la Plata y casi la mitad de las de Nueva Zelanda, se expiden á provincias. Una considerable porcion de lo que se vende en Lóndres, se consume sin embargo en los distritos exteriores.

"Los precios adicionales se han reducido gradualmente desde 4 peniques por libra en 1883 hasta 2 1/2 por libra, en cuyo precio está el coste total de la congelacion y consignacion para la venta en este mercado, así es que el precio corriente ó sea 3 3/4 peniques la libra, es casi tan remunerador para los importadores, como cuando desde 1883 á 1885 se obtenia como mucho de 5 1/2 á 6 peniques por libra.

"Todos los gastos de trasporte, peso, seguros, almacenage, flete de ferro-carriles, comisiones etc. ha sido reducido, pero lo que no ha sufrido disminucion ha sido el corretage de los vendedores. Sigue todavía al 2 %.

"El año pasado cerró con exceso en los almacenes, habiendo por consiguiente un mercado pesado, pero se espera con fundamento que el año corriente, se observará mejora.

El Casino Español—Minas, Febrero 19—Con un modesto pero fraternal refresco tuvo lugar anteayer, á las 5 de la tarde, la inauguracion oficial del Casino fundado por la Sociedad Española de Socorros Mútuos.

La concurrencia á tan simpático acto fué escasa, comparada con el número de sócios, circunstancia que atribuimos al *lacrimoso* estado del tiempo.

El Sr. Presidente de la Comision Directiva, don Marcelino Helguera, abrió el acto con el patriótico y bien meditado discurso que sigue:

Señores consocios;

Cuando en las colectividades ó asociaciones humanas preponderan buenas doctrinas y aspiraciones de progreso y adelanto, *querer es poder*.

Este axioma, evidente é indiscutible en tésis general, está verdadera y particularmente demostrado por los hechos prácticos y palpables que revela el estado de nuestra Asociacion.

Ella se propuso tener casa propia para el ejercicio de sus funciones, y lo consiguió de una manera espléndida y brillante para esa localidad.

Quiso luego que esta casa sirviera á la vez de centro de solaz y de recreo para los asociados, y aquí estamos congregados ya para solemnizar el acto tan significativo de la inauguracion, el cual por sí solo prueba de cuanto son capaces la fraternidad y el patriotismo mancomunados.

A su impulso noble y generoso, todos los obstáculos ceden como por encanto, se allanan las mas grandes dificultades, cumpliéndose aspiraciones dignas y dándose cima á obras que, sin su esfuerzo serian imposibles.

Y si queriendo abundar mas en este tema, desde nuestra modesta esfera nos remontamos á otra mas elevada, veremos desde ella, que es por este órden y no de otro modo que se han formado esas grandes compañías y gigantescas empresas, cuyas obras colosales se admiran por todas partes.

Permítaseme, pues, que en nombre del progreso, al terminar estas pocas palabras, lo haga repitiendo el tema con que las he empezado, á cuyo fin debemos continuar estrechándonos en nombre de la fraternidad y de los socorros mútuos, y al calor de sentimientos tan bellos y caritativos, coadyuvar cada vez mas para que nuestra Asociacion aumente y progrese constantemente, en la esperanza lisonjera de que un dia podamos decir, que lo que es hoy recreo y solaz, ha llegado á ser un centro ameno de instruccion y educacion, que evidencie una vez mas, de que, *querer es poder*.

Señores Consocios: queda inaugurada la casa de la Asociacion Española y su Casino Recreativo.

Maderas—Dice *La Democracia*, de la Asuncion, con referencia al proyecto de transportar maderas en condiciones muy económicas:

"Con el *trasporte Alcorta* la madera queda completamente debajo del agua y las olas pasan por encima de los tubos que apenas sobresalen unas pocas pulgadas del nivel de las aguas, sin producir sino una ondulacion inofensiva.

Asi pues, el Trasporte Alcorta puede con toda seguridad efectuar la travesía de Martin García á Montevideo conduciendo enormes cantidades de vigas.

Los 16 tubos con que el señor Monte está en vísperas de ensayar le cuestan $ 2700 oro y con este pequeño capital puede trasportar en cada viage 1200 toneladas de madera, igual á la carga de dos viajes del vapor *Centauro* que costó mas de 70,000 $ oro.

Metálico—El *Eolo*, llegado hoy de Buenos Aires con 134 pasajeros, trajo las siguientes cantidades:

A J. Natti $ 105; á L. B. Supervielle $ 170,000.

Movimiento de pasajeros—Llegados hoy por el vapor inglés *Eolo*:

De Buenos Aires—José Rivera, Sra. Rivera, José Bernac, Luis, Luisa y Juana Bernac, Gerardo Harms Sra. Harms, Carlos Lirller, Luis Lirller, M. Fernandez y señora, Augusto, Juan, Leon y Juana Espiani, Enrique Wils, J. M. Dermi, Enrique Wau, Leon Heredia, Matias Iturza, J. Guamaran, J. Costa, F. Pogi, F. Neulerhip, Juan Berra, S. de Furnes, Juan Furnes, A. Pimin, L. Pimin, Juan Bollos, y dos señoritas, J. Echavus, G. Repotto, Reus E., Miranda, Miranda J., Ferrey E., L. Langerini, Sta. de Rosi, F. Laqui, J. Basart, L. Basart, A. Ramenech, F. Rosas, R. Mensuyan, y señora, A. Arbeya, Sra. Arbeya, L. Arboya, J. Gimenez, F. Gonzalez, A. Estraga, E. Rorunbery, J. Hugues, C. Lacuova, M. Lobos, M. H. d'Oliva, F. Velazco, R. Cosar, J. Fas, E. Fana, J. Bonain, V. Gonzalez, J. Avellaneda, F. Victori, P. Blanch, J. Volli, I. Velli, N. Faberne, L. Faberne, J. Anaya, S. Gumesle, J. Guiglioni, F. Coulon, I. M. Braccus, P. Gare, José Gerglin, Diego Peña, Luis Revino, Pedro Forbas, señora Forbes, E. Forbes, Manuel Forbes, Andres Caon, Cárlos Tornich, Manuel Rivas, Juan Romero, Manuel Bauny, José Sua, Cárlos Sicho, Ricardo Bayas, F. Puente, señora Puente, Pedro Ferpi, Juan Velaco, Luis Velasco, Nicolás Posto, Juan Merini, Cárlos Magnó, Gerardo Ravat, Angel Lacuen, F. Montes, Arturo Grile, Manuel Maulor, Cárlos Peirú, Juan Garcur, Victor Boteri, Andrés Ferrari, Manuel Otto, Juan Pissa, Manuel Fernandez, José Vidrola, N. Camilo, Juan Penir, Luis Miller, José Miller, Pedro Bolino, Gerardo Constantino, S. Gusman, Juan Angel, señora Angel, Diego Sagori, Luisa Sagori; María Sagori, Julio Milani, Juan Dus, Pedro Valdez, Pedro Carlo, Luis Carlo, María Carlo, Manuel Lambertin.

TELEGRAMAS

AGENCIA HAVAS

Buenos Aires, 21 de Febrero—Sintióse anteanoche en Córdoba una sacudida de terremoto que duró cuatro segundos, produciendo gran pánico en la poblacion.

—La Municipalidad de Santa Fé decretó el pago de la deuda flotante atrasada.

—Ayer tarde prodújose en el Rosario una escena sangrienta: Manuel Garay, separado de su mujer, al encontrarla en la calle Urquiza le dió dos puñaladas que le produjeron la muerte inmediata, luego pegóse á sí mismo seis puñaladas en el vientre.

Garay se encuentra en un estado gravísimo y créese que no salvará.

La víctima estaba embarazada y deja cinco hijos. El móvil del crímen fueron los celos.

—Llegó ayer tarde, procedente de Córdoba, el señor Márcos Juarez, acompañando á la familia del Presidente de la República.

Entrevistado por un reporter de *La Prensa* acerca de sus proyectos de gobierno, dijo que fomentaría los progresos de Córdoba, usando del crédito, sin gravar al pueblo con mayores contribuciones.

Dijo que en Córdoba no existe una verdadera oposicion. Tocante á la cuestion política, en general, declaró francamente que estaba seguro que su partido no encontrará inconveniente alguno en su camino, en la lucha presidencial venidera.

No cree á la influencia del general Roca, considerándola concluida y respecto de él piensa que aunque lo pretendiera no haria nada.

—Entre las obras públicas que promete llevar á cabo en Córdoba figuran la Penitenciaría, el Hospicio de alienados y el Palacio de Justicia.

—Es probable que el señor Márcos Juarez vaya á Montevideo hoy ó mañana.

—La bombardera *Bermejo* salió esta mañana en direccion á Corrientes con el objeto de vigilar el cumplimiento de las observaciones sanitarias impuestas á las procedencias del Paraguay.

—*La Tribuna Nacional* publica el texto de los seis tratados sancionados por el Congreso Sud-Americano de Montevideo.

—*L'Operaio Italiano* publica el siguiente telegrama: *Roma, Febrero 20*—Empezó la discusion de los nuevos impuestos proyectados para equilibrar el presupuesto.

—El Ministro de Hacienda Grimaldi propone el restablecimiento de los diezmos sobre la propiedad fondiaria.

Pronunció un extenso discurso sosteniéndolo.

Lima, 20—Anuncian de Panamá que 9000 obreros hállanse sin trabajo. Faltan los víveres y teménse desórdenes y saqueos.

Via Buenos Aires

(POR TELÉGRAFO SUB-MARINO)

Paris, 20—El Presidente Carnot formará fuera del Parlamento un Gabinete administrativo y contará principalmente con el Senado, como baluarte contra la Cámara de Diputados:

Apesar de las negociaciones contínuas, parece tan distante como siempre con el arreglo de la crisis ministerial.

El fracaso de Meline significa la imposibilidad absoluta de formar un gabinete bajo las ideas ferristas ú oportunistas.

El Presidente Carnot ha llamado ahora al senador Magnin, para que forme el Ministerio.

El Presidente es muy partidario de un Gabinete compuesto de Senadores en su mayor parte, pues crée que un Ministerio semejante tendria mayores probabilidades de asegurarse el apoyo general, que un Gobierno formado de miembros los mas caracterizados de la Cámara.

Paris, 20.—El ex-presidente Grevy ha caido enfermo repentinamente. Se teme que no soportará esta enfermedad.

Los miembros de su familia están con muchísimo cuidado.

Dublin, 20—O'Brien ha sido sentenciado á 6 meses de prision, sin trabajos forzados.

La Haya, 20—El Rey de Holanda ha sufrido una recaida. Su estado inspira temores.

Berlin, 20—El *Post* en un artículo semi-oficial ha anunciado que se harán nuevas publicaciones contra el profesor Geffken y abriga la esperanza de que tendrán por consecuencia que se hará la luz sobre otras personas y circunstancias como tambien se conseguiría una revelacion completa de lo que es todavía una cuestion problemática.

Geffken desmiente la noticia de que proyecta publicar un panfleto referente á su enjuiciamiento.

Berlin, 20—El casamiento de la princesa Aticia de Hesse con el Czarevitch, encuentra mucha oposicion por parte de la prensa liberal, debido principalmente á que la princesa tendria que adoptar la religion griego-católica.

Comerciales

Buenos Aires, Febrero 20—Oro, contado, 155.20.
Idem, fin de mes, 154.70.
Idem, fin de Marzo, 154.80.
Cédulas A, contado, 92.
Idem K, idem, 79.70.
Idem, L, contado, 79.40.
Idem M, idem, 78.50.
Idem N, idem, 77.30.
Idem D, Nacionales, al contado, 77.
Idem E, Nacionales, al contado 76.80.
Idem A, Nacionales, (oro), al contado 74.50.
Banco Nacional, fin de mes, 265.
Muelle de la Plata fin de mes 128.50.
Crédito Real, al contado 129.
Crédito Real, fin de mes, 131.50.
Banco Comercio, al contado, 100.
Muelles Catalinas, al contado, 152.50.
Salen para esa los vapores *Camilo*, *Vénus* y *Olympo*.

Paris, 19—Lanas megisserie, mercado lánguido.

Barcelona, 19—Aceite de oliva refinado, el cajon de 46 kilos pesetas 58.
Vino ordinario, la pipa catalana pesetas 190.

Burdeos, 19—Vino segundas marcas, con 5 % de descuento las 4 bordalesas franco á bordo, francos 480.

Génova, 19—Vino Barletta, la bordalesa franco á bordo, liras 86.

Havre, 19—Lana bruta primera moyenne, rendimiento 36 %, á entregar fin de mes (ó próximo) francos 1,55.

Hamberes, 19—Lana peinada del Plata, tipo aleman, fineza primera media fin de mes, frs. 2,50.

SECCION COMERCIAL

Bolsa de Comercio

Montevideo, Febrero 21 de 1889.

Primera hora oficial—Aunque las cotizaciones de esta hora señalen algun adelanto en las acciones de la Compañía Nacional, esa mejora no se la debe atribuir á buenas noticias del dia, en razon á que ayer á último momento eran solicitadas con alguna insistencia á 32 1/4 permitiendo suponer que hoy alcanzarian mejores precios. Además, las fluctuaciones porque pasaron en esta rueda, revelan que la plaza todavía no opera con la confianza y seguridad requerida para poder decir que las transacciones efectuadas en esos títulos, sirvan de base para la realizacion de las sucesivas, y que los últimos tipos conocidos representen el valor exacto de las acciones en cuestion.

Las acciones del Banco Nacional, de las cuales se

vendieron 200 para fin de mes y 100 para fin de marzo...

Banco Nacional

Cédulas Hipotecarias

Cambios

Despacho de Aduana

Faena de Saladeros

Entrada y precio del ganado en Tablada

Entrada á las Plazas de Frutos

Montevideo, Febrero 21 de 1889.

Frutos del país

Buques entrados al puerto

Día 21

Llevan Balija

CAMPAÑA

POR TELÉGRAFO

ULTIMA HORA

El vapor inglés *Ceiro*, llegado hoy de Liverpool, ...

A la Comandancia General de Marina se presentó el patron del queche nacional *Churruca* y expuso: que encontrándose al costado del vapor francés *Savoie* recibiendo carga, el 19 del actual, debido á la fuerte marejada que reinaba, dos cuarterolas de vino pertenecientes á los señores Pascual hnos. y marca H M T, chocaron contra el costado del vapor, desbordándose y perdiéndose todo su contenido, como así mismo se rompió un cajon de latas de aceite.

Con destino á la Isla de Flores, salió esta mañana el vaporcito *Solis* conduciendo provisiones.

Ayer noche, al embarcarse varios marineros de uno de los buques de guerra ingleses surtos en el puerto, se trabaron en pelea en el muelle de la capitanía, habiendo sido necesario la intervencion de los soldados de la guardia para reducirlos al órden.

La librería Argentina de don Francisco Ibarra, situada en la calle Cámaras esquina Rincon y Plaza Matriz, ha adquirido una notable coleccion de planos y cuadros antiguos de Buenos Aires, que pertenecieron á una antigua familia de Montevideo.

Llaman especialmente la atencion un cuadro de principios del siglo y otro referente á la invasion inglesa de 1807.

Los que suscriben, pasageros del *Alfonso XII*, en su primer viaje al Rio de la Plata, reconocidos al correcto comportamiento del Capitan y Oficialidad, al esmerado servicio de que han sido objeto, y seguros de las favorables condiciones del barco, demostradas en una larga travesía, que nada deja que desear, consignan este testimonio, por acto espontáneo, como un homenaje á la verdad y para que sea público.

En el puerto de Montevideo á 16 de Febrero de 1889.

Robustiano Troncoso, Eduardo Sanyrere, Manuel Ruiz Barreto, A. Gorostiaga, José M.ª Escolar, Silverio Dominguez, Juan A. Acha, José Parra, Tomás Torrondona, Santiago Cabezali, Antonio Muñoz, Cárlos Gallego, Juan Lopez, Juan Carreda, Matias Alonso Criado, Plácido Eraña, Vicente Pereda, José M. Benitez, C. Málagarriga, Juan Rodiralta, José Rodiralta, Juan Herrera, Francisco Saenz, José Suarez, José Maristani, Juan Sanchez, Felipe Sanchez Miñano, B. Capovaret, Teodoro C. Barboza, Eduardo Tuñon, Antonio Esquiro, Dario Soto Rueda, Simon García, Parmennio Pineiro, Antonio Gerrero Alfredo Fabra, Fermin Gerrero, Roberto Robera L. Martinez, Ricardo Ferrer, Ricardo Bellot, B. Fernandez, F. Armengol, Enrique Puig, Juan Lopez, Esteban Peñorane, siguen las firmas.

El doctor don Gonzalo M. Ramirez, Ministro Oriental en la República vecina, ha recibido hoy gran número de felicitaciones de sus colegas en el Congreso Internacional Sud-Americano y de otras personas.

Pasó ayer por el puerto de Las Palmas con rumbo al Rio de la Plata el vapor italiano *Europa*.

Las comedias "Llovido del cielo" y "La chaqueta parda" son las escogidas por la seccion de Declamacion del Centro Catalá, para su funcion del domingo próximo.

Defunciones de hoy hasta las 2 p. m.:

Julia Carbone, argentina, 6 años, casada, ittericia, calle Cerro Largo núm. 221.

Jacinta Monfillo, oriental, 2 años, soltera, tuberculosis, pulmonar, Hospital de Caridad.

Justiniano Cruz, oriental, 41 años, casado, estrechamiento, calle Rivera sin número.

Pedro Geloso, italiano, 60 años, viudo, stenosis cardíaco, calle Queguay núm. 14.

Dolores Teresa Pazisa, oriental, 2 años, pulmonía crónica, Pocitos.

Cecilia Lecot y Palomeque, oriental, 9 meses, meningitis, calle Mercedes núm. 285.

Tan brillante como se esperaba, ni mas ni menos, fué el baile que ayer se celebró en el Club Uruguay, festejando la clausura del Congreso Internacional y con motivo de la venida del Dr. Juarez Celman.

Naturalmente que la reapertura de los salones de nuestro primer centro social, fué causa suficiente para que todos se preparasen para una fiesta que, por desarrollarse en local tan aparente, tenia por fuerza que ser de lo mas soberbio conocido, ó poco menos.

Inútil sería aventurarnos en la descripcion del ornamento del edificio, porque además de ser conocido de todos,—puesto que los que no asistieron al baile visitaron antes los salones,—es tal su magnificencia que la pluma no encuentra, con mucha facilidad que digamos, los adjetivos que convengan á cosas tan superiores como aquellas de que dispone el Club Uruguay, y al buen gusto desplegado por la Comision Directiva.

En la distribucion de los salones, quien lo quiso, notó una pequeña variante que la tradujeron los concurrentes en beneficio de los gastrónomos. Ella consistía en que la sala de billares se había convertido en un espléndido comedor, con una mesa en forma mas bien de rectángulo que de herradura, por cuyas esquinas los *garçons* hacían el rápido servicio. Esa pequeña modificacion se caía de su peso para comodidad de los danzantes, los cuales dispusieron así de una sala más, y de los gastrónomos que podían revolverse con mayor desenfado que el que les hubiera permitido la capacidad del local destinado á ese objeto en el tercer piso.

En cuanto á la concurrencia, no se hubiera podido dar más selecta, ni mas numerosa y animada. Prueba al caso, los siguientes nombres:

Pilar y Regina Gianotti, Elena y Elvira Rodriguez, Elena Alzaga, Panchita Belgrano, Teutonia Netto, Rosa y Lia Aguirre, Isabel Almada, Isidora y Lola Fynn, Juana Vazquez Acevedo, Emiliana Torrens, Marta y Amalia Stunz, de Bilbao, Manuela Guido, Cora Brizuela, Pepa Furniel de Azarola, P. Garzon, Pepita Marquez, María Inés Previtale, de Forteza, Olivera Wells, Pepita Bustamante, Elina Faullier, Elena Villegas, Carmen Diaz, María Salvañach de Biraven de Tredemburg, Rosa Usher, de Mendez, de Berindague, María Luisa Ramirez, Lola Calatayud, Lola y María Carve, Sofía Somálo, Alicia Santurio, Luisa y Angela Magariños, Beba Diaz, Cristina Burzaco, Angela y Carmen Cuestas, Adela Lerena, Ema y Elena Castellanos, Laura Arredondo, María Baeza, Aurora de la Vega, Elvira y María Sacarelo, Carmen Baeza, Lola Jackson, Julia Bailvé, Cármen y Balvina Illa, Julia y Angélica Sanchez, Sara Muñoz, Juana Anaya, Herminia y Josefina Velazco, Emilia Netto, Francisca y Antonia Piñeirúa.

Programa de entrada para las carreras que tendrán lugar en el Hipódromo Nacional de Maroñas el Domingo 17 de Marzo de 1889.

Número 1—*Premio Perdedores*—Handicap para caballos que no hayan ganado ó corrido—Tiro 1,200 metros—Entrada 40 pesos—Premio 500 pesos.

Número 2—*Premio Ferreyra*—Para los potrillos anotados en este premio—Tiro 2750 metros—Entrada 40 pesos—Premio 1,000 pesos.

Número 3—*Premio Relámpago*—Handicap para todo caballo—Tiro 1,000 metros—Entrada 50 pesos—Premio 600 pesos.

Número 4—*Premio Europa*—Para potrillos y potrancas nacidos despues del 1.º de Enero de 1886 (cerrada en 15 de Febrero con 16 inscripciones,—Tiro 2,000 metros—Entrada 50 pesos—Premio 2,000 $.

Número 5—*Premio Competencia*—Handicap para todo caballo—Tiro 1,750 metros—Entrada 50 pesos—Premio 600 pesos.

Número 6—*Premio Morgan*—Handicap. Al trote en Sulky—Tiro 5.250 metros—Entrada 40 pesos—Premio 500 pesos.

Las cartas de entrada se recibirán en la Secretaría del Jockey Club hasta el dia 23 del corriente á las 8 y 30 p. m. en un todo con arreglo al reglamento de Carreras.

La asignacion de pesos se efectuará el 26 de Febrero. La apelacion se admitirá hasta el 28 del corriente y la declaracion de for fait hasta el 4 de Marzo.

En el *Eolo* llegó hoy de Buenos Aires el doctor don Emilio Reus.

Fueron á saludarle á bordo los señores Moratorio, Handencio, Nebel, Rodriguez Larreta, etc.

Esta tarde estuvo en la Bolsa de Comercio, donde fué recibido como poco antes de abandonar esta plaza, esto es, con poca música.

Se comenta que nada se diga sobre cual ha sido el verdadero resultado de sus negociaciones.

Alguien nos dice que lo primero que hizo al llegar aquí fué celebrar una entrevista con el señor Santurio, director de las obras que se realizan en el "Barrio Reus", manifestándole que en el dia procedería á la chancelacion de los haberes de constructores y obreros de dicha edificacion, para poder continuar los trabajos con toda actividad.

La Junta ha resuelto que se proceda al adoquinamiento de la calle Agraciada desde su principio en la de Ibicuí hasta el Paso del Molino y la del 18 de Julio desde Ejido hasta el boulevar General Artigas, ordenando que la Direccion de Obras Municipales formule el pliego de condiciones y llamen á propuestas para dichas obras.

El Dr. Reus, llegado esta mañana de Buenos Aires, se dirigió del muelle á su quinta en el Miguelete, regresando más tarde á la ciudad para asistir á un almuerzo que le fué ofrecido en el gran establecimiento balneario de Gounouhlou, pasando de allí á la Bolsa de Comercio.

Decíase que era un hecho positivo la operacion financiera, de que se ha hablado, realizada por dicho señor en Buenos Aires y que pugnaría porque en la formacion del nuevo Directorio de la Compañía Nacional de Crédito, se pusiera á su frente el acaudalado capitalista señor Cassey.

La partida del doctor Juarez Celman, se efectuará mañana á mediodia, para seguir las disposiciones adoptadas, recien á las 11 saldrá de la Legacion Argentina para dirigirse al Palacio de Gobierno, donde ya se encontrará el Presidente de la República con los Ministros de Estado, Cuerpo Diplomático, oficiales superiores del ejército y altos funcionarios de la Administracion, que le acompañarán en la despedida del ilustre huésped, observándose en todas sus partes lo establecido para ese acto en el ceremonial oficial.

Brillantísimo será el aspecto de Solis esta noche con motivo del banquete oficial y gran concierto en honor del Presidente Argentino, la plazoleta ha sido convertida en jardin con profusion de arcos de gas de doble cañería, imitando pabellones, estátuas de gran tamaño y jarrones conteniendo flores naturales todo segun el plan dedicado por el Superintendente Sr. Pesce.

El salon del banquete está regiamente arreglado para recibir á los invitados quienes disfrutarán del siguiene *menú* servido por el Hotel de Paris:

BANQUETE OFICIAL OFRECIDO Á S. E. EL SR. PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA ARGENTINA, DR. MIGUEL JUAREZ CELMAN

Potage perles du Japon, Consommé Oriental.

Saumon gratin—Côtelettes Américaine, Bécassines Périgueux, Filets piqués Printanière.

Jambon d' York, Fois gras en Bellevue, Sal ade la russe, Punch Argentino.

Asperges en branche.

Dindes á la brochette—Canards au cresson.

Entremets—Glaces Napolitaine, Savarins au Rhum, Compote de fruits, Gâteau Diplomat.

Desserts assortis.

Vins—Madére, C. Yquem, C. Laffite, Chambertin, L. Rhoéderer frappé, Oporto, Xérez.

Café, Liqueurs, habanes.

Hotel de Paris—Montevideo.

La tipo-litográfia de don Enrique Rafols, ha hecho una reduccion de las grandes tarjetas de lujo en que está impreso el *menú*, para acompañar á dos placas de oro sobre piés de plata con las correspondientes dedicatorias al doctor Juarez Celman y al Teniente General Tajes.

Durante el banquete una banda de música militar tocará en el interior del local destinado al efecto y otra en el improvisado jardin.

El Presidente de la República y los señores Ministros de Estado excepto el de Guerra y Marina, concurrieron hoy á sus respectivos despachos de la casa de Gobierno.

El de Relaciones Exteriores recibió la visita del general Racedo, Ministro de la Guerra argentino.

Cámara de Representantes

Sesion de hoy

PRESIDE EL SEÑOR MAGARIÑOS

Se dá lectura del acta de la sesion anterior siendo aprobada.

Se dá cuenta de lo siguiente:

El P. E. acusa recibo de la comunicacion de V. H. participándole la eleccion de Presidente y Vice de esta H. Cámara.

El mismo remite los antecedentes solicitados por V. H., sobre las concesiones de los puentes establecidos en los arroyos Pando y Mosquito, Departamento de Canelones. (Fomento).

La Cámara de Senadores remite con sancion un proyecto, declarando que la mensualidad mandada abonar para cubrir el crédito de don Antonio Chiarino, comprende el capital y los intereses legales corridos (Hacienda.)

—Doña Emilia y Ofelia Perez pide reconsideracion del decreto de V. H. de fecha 4 de Mayo de 1886 sobre aumento de pension (Peticiones)

Los señores Roberto Armenio y Tito de Marengo presentan un proyecto sobre canalizacion del Rio Negro (Fomento)

—La Comision de cuentas del Cuerpo Legislativo, presenta el informe de las cuentas correspondientes al ejercicio 1885-86—(Hacienda).

Varios tenedores de Deuda Amortizable solicitan la derogacion del Decreto del 88 y que se declare cerrada la 1.ª série de la referida Deuda (Hacienda).

ASUNTOS PENDIENTES DE RESOLUCION AL FINALIZAR EL 1ER PERIODO DE LA XVI LEGISLATURA.

Sancionados en general

Proyecto del representante don Nicolás Granada sobre telégrafos nacionales.

Proyecto sobre colonizacion, inmigracion y agricultura.

Mandados repartir

Solicitud de doña Gerónima J. Mesa y Josefina Bianqui.

Idem de doña Rosa Frogé de Mesa.

Idem, de doña Dolores Bermudez de Requena.

Id. de doña Giferiana Ravius de Idollaga.

Id. de doña Mauricia de la Peña.

Id. de doña Orfilia G. de Bustamante.

Id. de doña Micaela Acosta.

Id. de doña Desideria Camino.

Id. de doña Felicidad Britos.

Id. de doña María Martinez.

Id. de doña Hipólita O. de Pestaña.

Id. de doña Hermenegilda Hernandez.

Id. de doña Natividad Gimeno.

Id. de doña Julia y Luisa Valdez.

Id. de doña María de Echandia.

Id. de doña Irene Arias.

Id. de doña Emilia Oddo de Cabrera.

Id. de doña Luisa S. de Almanza.

Id. de don Mauricio Alvarez.

Id. de don Emilio Moyano, por doña Emilia Silvia Martinez.

Id. de don Octubre Esteves.

Id. de doña Dolores Roselli.

Id. de don Manuel N. Tapia.

Id de don Cárlos M. de Navia.

Id de don José Costa.

Id de don Javier Viana.

Id de don Emilio Moyano por Bernabé Plá.

Id de don Ramon P. Fernandez.

Id de don Isidro de María (hijo).

Id de don Augusto Claussen.

Id de don Cárlos M. Alzaga.

Id de don Antonio Fernandez.

Id de don Santiago Silva.

Iden de don Manuel Velarde.

Iden de don Melville Hora.

Iden de don Miguel Sanabria.

Iden de Machado y Cª.

Proyecto del Representante don Martin Aguirre sobre reclutamiento del ejército de línea.

Idem del Senado relativo á las viudas y menores de los guerreros de la Independencia.

Idem del Senado concediendo pension á la señorita doña Felicia Labandera.

(A las respectivas comisiones).

El señor Rodriguez—Expone que entre los asuntos repartidos no ha sido nombrar el relativo á estudios universitarios que solo fué aplazado en las sesiones extraordinarias (Apoyados).

El señor Presidente—Expone que el asunto aun no se ha repartido.

Pide á la Cámara designe el dia y hora para empezar las sesiones.

Indica se dejen los mismos dias y horas de las sesiones anteriores. (Apoyados).

Luego invita á la Cámara para concurrir mañana á las 9 a. m. á la casa del general Tajes, para acompañar al Dr. Juarez Celman en su embarque de regreso.

El acto no fué para mas.

CORREOS

Para las Piedras, Canelones, Santa Lucía, Florida, Durazno y Trinidad; todos los dias á las 7 a. m.

Para San José, Nueva Helvecia, La Paz (C. P.), ... 3.30 p. m.

... dias im-...

... 1.º, 4, 8, 12, ...

Diligencias de Canelones á San Ramon

... dias 2, 4, 6, ... 30 de cada ...

... y núm. 80; ... te á la Es-...

438-mz8.

DIVERSIONES PÚBLICAS

Teatro Solís ...

HOY JUEVES 21

...

Plaza de Toros ...

... sitio de la Empresa, sito en la calle de Andes, la ... de la corrida de 3 á 5 de la tarde, en la inteligencia de que no les serán entregadas pasada esta ...

En el interior de la Plaza queda establecido el servicio de confitería.

Tramvía á la Union y Maroñas

Montevideo, Febrero 21 de 1889.

El Directorio de esta Empresa de acuerdo con el art. 20 de los Estatutos, convoca por tercer vez á los señores Accionistas para la Asamblea General Ordinaria que tendrá lugar el dia 28 del corriente á las 2 p. m. en el salon de la Bolsa, previniéndoles que se procederá á deliberar con el número de accionistas que se reunan, segun marca los Estatutos.

640-f.28. *El Secretario.*

Al comercio y al público—Por el presente aviso declaro que con fecha 20 de Enero próximo pasado, he vendido mi casa de negocio situada en la calle Agraciada núms. 343 y 345 á los señores Minelli y Clerici.

Con tal motivo aviso á las personas que tengan cuentas á cobrar contra mí, que pueden hacerlo todos los dias hábiles, de 3 á 5 de la tarde, en la misma casa hasta el dia 25 del corriente y despues de ese dia, en la misma calle núm. 202ª. Deseando lo hagan lo mas breve posible por tenerme que ausentar temporalmente del país.—Montevideo, Febrero 11 de 1889.—*Pedro Roquero.* 556-f.28

Al comercio Participamos que por escritura pasada ante el escribano don Nicolás Lenguas con fecha 18 de Febrero de 1889, hemos modificado nuestro contrato de Sociedad, en la parte que se refiere á nuestro sócio don Celestino S. Carrera que en vez de comanditario de hoy en adelante pasa á ser, socio activo solidario y con el uso de la firma social Elliot, Macció y C.ª quedando la liquidacion de la razon social Máximo Carrera y C.ª al cargo de Elliot, Macció y Cª.—Montevideo, 20 de Febrero de 1889.—*Celestino S. Carrera, Enrique B. Elliot, Domingo M. Macció.* 612-mz.9.

Al comercio Se avisa al comercio que hemos nombrado al señor don Juan J. Hore para representar nuestros negocios en esta República, segun instrumento pasado ante el escribano don Juan Francisco Moratorio en esta fecha, cesando por consiguiente de representarnos los apoderados anteriores señores Walter P. Neel y don Enrique Lafarge.—Montevideo, 19 de Febrero de 1889.—Pp. *Bates Stockes* y C.ª *C. J. Masson.* 614.mz.19

Al comercio Hago saber al público en general y al comercio en particular, que con esta fecha he vendido á don Ramon Chaus el establecimiento de Almacen al pormenor situado en el Cordon calle 18 de Julio núms. 501, 504 A y 504 B, haciéndome cargo del pasivo. Por consiguiente llamo á todos los acreedores para que dentro del término de cinco dias contados desde hoy comparezcan al referido establecimiento á presentar sus cuentas y documentos.—Montevideo, Febrero 18 de 1889. —*Manuel Santiago.* 609-fb. 23.

Al comercio Participamos al comercio y al público en general que con fecha del 1.º de Febrero hemos comprado á los señores Challe Fréres la tienda denominada "Au Bon Marché", calle Sarandi 353 y 355.

La casa girará en adelante bajo la razon social de Challe y Ameixeiras y continuará los mismos negocios.

Al comercio La casa que en esta plaza y las de Europa giraba en el ramo de Registro Introductor bajo la sola firma de Eusebio Casal desde el dia 1.º de Enero de 1889 en adelante girará bajo la razon social de Casal y Bonilla—Montevideo, Febrero 4 de 1889—*Eusebio Casal—Antonio P. Bonilla.* 507-ab.-8

Consulado de Bélgica La Cancillería de este Consulado se ha trasladado á la calle Cámaras número 187. 599-f.21.

Una señora desea entrar en una familia para dirijir la casa, hacer costuras, se hace cargo de las criaturas donde falta la madre.

Dejar tarjeta en esta imprenta con las iniciales N. N. 233-f.22.

Tramvía á la Union y Maroñas

Montevideo, Febrero 13 de 1889.

Se llama á propuestas para proveer de 700 á 1000 quintales de alfalfa mensuales por el término de un año á contar del 1.º de Marzo del corriente año al 28 de Febrero de 1890, debiendo ser esta de Chile picada de buena clase ó del pais sin picar de 1.ª

Las propuestas serán presentadas hasta el 25 del corriente á las dos de la tarde en la Estacion Central.

La empresa se reserva el derecho de aceptar la propuesta que sea mas conveniente ó rechazar todas ellas. 572-f. 24.

ASOCIACION FRATERNIDAD DE SOCORROS MÚTUOS

Montevideo, Febrero 15 de 1888.

Llámase á propuestas para la construccion de tres Panteones en el Cementerio Buceo, las que deberán presentarse hasta el dia 20 del corriente á las 7 p. m.

La Junta Directiva se reserva el derecho de aceptar la que juzgue mas conveniente ó rechazarlas todas.

Local social, Rio Negro 274.

Eduardo Dávila, Secretario.

-f.21.

Sociedad Anónima Industrias Nacionales «LA ESTRELLA»

Se avisa á los señores accionistas que desde el dia 25 de Febrero hasta el 2 de Marzo próximo, segun el artículo 9 de los estatutos sociales, deben abonar la 2.ª cuota de 10 %.

Escritorio de la Sociedad calle Rio Negro núm. 8.

El Secretario.

Montevideo, Febrero 21 de 1889. 681-mz.2

Comision de Caridad y Beneficencia Pública

Llámase á propuestas para la construccion del Asilo Maternal núm. 2 en la calle Yaguaron núm. 225 de acuerdo con el plano y pliego de condiciones que encontrarán los interesados en la Secretaría de la Comision de Caridad y Beneficencia Pública.

Las propuestas se presentarán en papel sellado y pliego cerrado en la Secretaría de la Comision, el dia Juéves 7 de Marzo próximo hasta la 4 de la tarde, hora en que serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto.

La Comision de Caridad se reserva el derecho de aceptar la que á su juicio crea mas conveniente ó bien rechazarlas todas.

Montevideo, Febrero 19 de 1889.

619-m.7. *La Direccion.*

Direccion de Cementerios

Debiendo procederse á la exhumacion de los restos existentes en las fosas del Cementerio del Buceo, se previene á los interesados que pueden recurrir á reclamarlos á la Receptoría dentro del término de treinta dias á contar desde la fecha.

En esta disposicion están comprendidos tanto los que pertenecen á personas fallecidas de enfermedades endémicas como epidémicas, con tal que tengan cinco años de término los primeros y diez los segundos.

En caso de que no sean reclamados, se depositarán en el osario,

Montevideo, Enero 25 de 1889!

333-f.25. *La Direccion.*

Direccion General de Instruccion Pública

Secretaría de la Direccion General de Instruccion Pública.

Montevideo, Febrero 5 de 1889.

Llámase á propuestas para la impresion de quinientos ejemplares de la Memoria de la Corporacion y de la Estadística Escolar correspondiente al año 1888.

Las condiciones de impresion, papel, formato, etc, serán las mismas que se adoptaron para la Memoria del año 1887, segun el modelo que se halla en esta Oficina á disposicion de los interesados, todos los dias hábiles de 12 á 4 de la tarde.

El precio se dará por pliegos de 16 páginas incluyendo encuadernacion y carátula.

El pago se hará en el acto de ser entregada la totalidad de los ejemplares que se licitan.

Las propuestas se recibirán hasta el 27 del corriente á las dos de la tarde y serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la Direccion General el derecho de aceptar la que juzgue mas conveniente ó de rechazar todas si lo conceptuara necesario.

f.27. *El Secretario General.*

Junta de Sanidad

Habiendo sido declarado por el Superior Gobierno, puerto infestado por fiebre amarilla, el de Santos, la Junta de Sanidad en sesion de esta fecha, ha resuelto:

Art. 1.º Someter á diez dias de observacion sanitaria á los buques procedentes ó que hagan escalas en el puerto de Santos.

Esta observacion comenzará á contarse desde el dia de la salida de dicho puerto.

Art. 2.º Que rijan para las procedencias del puerto de Santos, lo que se establece en los artículos 2.º, 4.º y 5.º de la Ordenanza de fecha 8 de Enero último.

Art. 3.º Que se publique para conocimiento general.

Montevideo, Febrero 19 de 1889.

Bernardo Dupuy, Presidente.
Luis Medina, Secretario.

6:5-f.28.

PASEO BARATO

FERROCARRIL CENTRAL DEL URUGUAY

Trenes especiales ligeros á Santa Lucia desde el 25 del corriente y hasta nuevo aviso

Todos los domingos saldrá de Central un tren especial ligero hasta Santa Lucia con escalas en Yatay, Colon y Canelones, regresando el mismo dia segun el horario siguiente:

SALIDA		REGRESO	
Central	8.3 a. m.	Santa Lucía	7.20 p. m
Yatay	8.13 "	Canelones	7.44 "
Colon	8.25 "	Colon	8.28 "
Canelones	9.9 "	Yatay	8.40 "
Santa Lucia	9.33 "	Central	8.50 "

Se venderán boletos especiales para este tren, solamente á Santa Lucía; pero los pasageros podrán bajar en cualquiera de las estaciones citadas y regresar en este mismo tren el mismo dia.

1.ª clase, ida y vuelta	$ 1.50
2.ª " " "	" 1.00

Boletos especiales para trenes ordinarios

Hasta nuevo aviso estos boletos se expenderán los sábados y domingos y servirán para regresar hasta el mártes siguiente en cualquier tren ordinario.

DE CENTRAL Y YATAY Á:

	1.ª ida y vuelta	2.ª ida y vuelta
Canelones	$ 1.60	$ 1.20
Santa Lucía	" 2.00	" 1.50
San José	" 3.60	" 2.70
Florida	" 4.00	" 3.00

Montevideo, Noviembre 20 de 1888.

128-pm *La Administracion.*

LA INTERNACIONAL

Compañía de Seguros contra incendios terrestres y SINIESTROS MARÍTIMOS

Se avisa al público que desde esta fecha queda abierta la suscricion de acciones á cuyo efecto los interesados, pueden ocurrir á las oficinas que quedan instaladas en la calle 25 de Agosto núm. 80 todos los dias hábiles desde las 10 de la mañana hasta las 4 de la tarde donde se les suministrarán las planillas y demás datos que requieran.

Tan pronto esté suscrito el 10 % del capital social, se llamará á reunion general de accionistas para eleccion del Directorio.

Montevideo, Enero 6 de 1889.

136-perm. *El Director Gerente.*

A los consumidores de gas

Por órden del Directorio de la Compañía del Gas, se hace saber al público que desde el 1.º de Enero del corriente año se ha rebajado el precio del alquiler de los contadores á la mitad de lo que antes se cobraba á los particulares como igualmente á las oficinas del Estado.

Deseosa la Compañía de hacer cuanto está á su alcance para conciliar las aspiraciones de los consumidores con las de la empresa, ha dispuesto reducir el precio de gas tan pronto se halle cubierto del sacrificio impuesto por la reducion ya realizada de veinte por ciento, haciendo partícipe al consumidor en la futura prosperidad de la Compañía, con las ventajas y sin los riesgos ni sacrificios del accionista que expone su capital.

Esta concesion se hará en la forma siguiente:

Tan pronto la compañía llegue á pagar el dividendo de 8 por ciento, el precio de gas, por cada mil piés cúbicos, será de $ 3.80 oro.

Pagando el dividendo de	9% el precio será de	$ 3.60
" " "	10% " "	" 3.40
" " "	11% " "	" 3.20
" " "	12% " "	" 3.00

La base de esta reduccion será lo que determinen los informes y cuentas que se publiquen anualmente por el directorio, cuyas cópias impresas se mandan á cada uno de los accionistas, antes de la reunion general, que tiene lugar á fines del mes de Mayo.

Estas cuentas son examinadas y certificadas por dos entre los mas acreditados contadores de la ciudad de Lóndres, y cuyo asiento de honorabilidad está arriba de toda sospecha.

Abrigo la esperanza de que esta resolucion espontánea del Directorio, llevará el convencimiento al público, de la buena disposicion que lo anima, y cuyos elevados sentimientos no han sido desgraciadamente fielmente interpretados por sus mandatarios en estos últimos tiempos.

Alejandro K. Mackinnon, Presidente del Directorio.

430-mz 1º.b.

LICITACION

La Comision del Templo de la Villa de Minas llama á licitacion por el término de veinte dias para contratar la construccion de la Iglesia de la referida Villa; construccion que se hará con arreglo á los planos y pliego de condiciones existentes á disposicion de los interesados en la Secretaría de la Comision en Minas y en el estudio del Ingeniero don Andrés Llobet en Montevideo, calle de Ituzaingó núm. 145 altos.

Artículo 1.º Los proponentes remitirán las propuestas acompañadas del presupuesto con arreglo al plano y pliego de condiciones que tendrán á la vista.

Art. 2.º Indicarán el plazo en que se comprometen á terminar la obra.

Art. 3.º En igualdad de precios se preferirá la propuesta que en el breve plazo ofrezca el Templo en condiciones de servir al culto al cual se le destina aun cuando el restante de las obras accesorias exigirse mayor demora.

Art. 4.º El proponente cuya propuesta sea aceptada será escriturada en forma, prévia fianza á satisfaccion de la Comision.

Art. 5.º Las propuestas serán presentadas en pliego cerrado hasta las 2 p. m. del dia 7 de Marzo próximo, en el domicilio del doctor Serapio del Castillo 18 de Julio núm. 137, Minas, para ser abiertas en ese momento en presencia de los interesados.

Art. 6.º La aceptacion de las propuestas queda librada á juicio de la Comision, la cual podrá rechazarlas todas si considera conveniente.

Minas, Febrero de 1889.

El Secretario. *Serapio del Castillo.* El Presidente. *Ricardo Esteran.*

555-mz.7.

BANCO DE ESPAÑA Y RIO DE LA PLATA

CALLE RINCON NÚMERO 50

Se avisa á los señores Accionistas que de acuerdo con el artículo 17 de los Estatutos se procederá á la cobranza de la sesta cuota de veinte por ciento sobre las acciones desde el 15 al 31 de Mayo próximo futuro.

Montevideo, 15 de Febrero de 1889.

596-my.31.

AVISO AL PÚBLICO

Durante *Exposicion Universal de 1889*, los señores que vayan á *Paris* y quieran estar al corriente de las noticias del país, podrán leer los números mas recientes de nuestro periódico en la oficina de nuestros corresponsales señores *Amédée Prince y Cª, 36 rue Lafayette*, en *Paris*.

Tambien podrán nuestros compatriotas hacerse dirigir su correspondencia y periódicos, etc., á la casa de dichos señores *Amédée Prince y Cª*.

Los señores *Amédée Prince y Cª*, negociantes-comisionistas, pondrán sus casas de compras á la disposicion de toda persona deseosa de obtener informes ó de servirse de su intermediario.

CENTRO GALLEGO

Bailes de Carnaval

Se avisa á los señores socios que, desde esta fecha se halla abierto el Registro de invitaciones para los bailes que se celebrarán en este Centro el próximo Carnaval.

El Registro referido se cerrará indefectiblemente el dia 28 del corriente. La secretaría del Centro estará abierta todos los dias hábiles de 12 á 4 de la tarde y de 8 á 9 y 1/2 de la noche; los festivos de 12 á 2 p. m. únicamente.—Montevideo, 13 de Febrero de 1889. *La secretaría.* 595-fb-28

SOCIEDAD

Mercantil del Plata

Capital autorizado . 1:000,000 de pesos
" suscrito . . 250,000 "

DIRECTORIO

Presidente	TOMAS EASTMAN
Secretario	FEDERICO COSTA
Vocal	PEDRO GARAVAGNO
Vocal	JUAN ODDO
Director-Gerente	ALEJO ROSSELL RIUS

El objeto de esta Sociedad es la importacion de mercaderías en general.

Sus compras se efectuarán directamente á los fabricantes por intermedio de la Sucursal establecida en Paris, Cité Trevise núm. 3.

La Sociedad se encarga de pedidos á Europa de artículos en general, mediante una comision convencional.

Calle Rincon número 61

111-perm.3.ªp.s.

BANCO ITALIANO

DEL URUGUAY

CALLE CERRITO NUMERO 134

Capital autorizado y suscrito	$ 2.200,000 00
Idem integrado	» 1.791,401 35

DIRECTORIO

Presidente: Don Martin Trabucati.
Vice-presidente: Don Luis Podestá.
Secretario: Don Miguel Harispuru.
Vocales: Don Pablo Delucchi, doctor Crispo Brandis y don Ambrosio Fravega.
Director Gerente: Don Alejandro Talice.

Dá Cartas de Créditos sobre todas las plazas bancarias.

Corresponsales del Banco

Lóndres:—Señores Baring Brothers y Ca.
Paris:—Señores de Rothschild Fréres.
Hamburgo:—Señores Conrad Hinrich Donner.
Buenos Aires:—Banco de Italia y Rio de la Plata.
Buenos Aires:—Nuevo Banco Italiano.
Paraguay:—Banco Nacional del Paraguay.
Brasil:—Banco do Brazil.
Génova:—Señores B. Paredi é Fratelli.
Italia:—Banca Nazionale y principales Bancos y Banqueros.

Además dá Giros á cualquier cantidad á cargo del Credit Lyonnais y sobre todas sus sucursales de Francia y el estranjero.

Hace efectuar pagos telegráficamente y con giros postales ó letras de cambio sobre **todas las ciudades y pueblos** de Italia, de España y sus colonias, de Francia, de Alemania, de Suiza y de Austria.

Recibe dinero en cuenta corriente y á plazo fijo.

Recibe valores en simple custodia

TASA DE INTERESES

Desde el 1.º de Enero hasta nuevo aviso.

Paga

Por Depósitos en cuenta corriente á la vista 3% al año.

Por id. á plazo fijo de 3 meses 4% al año.

Por id. á plazo fijo de 6 meses 5% al año.

Por depósitos á plazo fijo por más tiempo, convencional.

Cobra

Por anticipos en cuenta corriente 10% al año.

CAJA DE AHORROS

Abierta todos los dias incluso los feriados.

Se recibe cualquier cantidad y se pagan los siguientes intereses:

Por depósitos de 30 dias cumplidos: 4% al año
" " " 90 " " 5 " " "
" " " 6 meses " 6 " " "

Los intereses se capitalizan el 30 de Junio y el 31 de Diciembre de cada año.

El Banco está abierto todos los dias de 10 á 4 y los sábados y último del mes hasta las 4 p. m. y los dias feriados de 11 á 1 p. m. para el servicio de los **Giros Postales y Caja de ahorros.**

99-p.3pag. *El Director-Gerente.*

BANCO DE ESPAÑA Y RIO DE LA PLATA

Balance del mes de Enero de 1889

ACTIVO

Accionistas	$ 739,463 87
Caja: existencia en efectivo	" 1.439,010 24
Varios deudores	" 2.389,418 60
	$ 4.567,8[illegible] 01

PASIVO

Capital	$ 3.[illegible]00,000 00
Varios acreedores	" 588,623 01
Emision en circulacion	" 979,270 00
	$ 4.567,893 01

Montevideo, 31 de Enero de 1889.

M. Castilla, Gerente.

V.º B.º—*Teófilo Diaz*, Inspector de Bancos.

138.perm.b.

Ferro-Carril Nord-Este del Uruguay

ITINERARIO á regir desde el 15 d' Noviembre de 1888
HASTA NUEVO AVISO

SALIDAS Estaciones	1 a.m.	5 p.m.	Dgos y dias festivos 3 a.m.	REGRESOS Estaciones	4 a.m.	6 p.m.	Dgos y dias festivos 4 p.m.
Montev.	6.30	5.20	10.30	Minas	—	—	—
Union	6.42	5.32	10.42	Solis	—	2.33	—
P. Blanc.	6.55	5.45	10.55	Montes	—	3.13	—
T. y Tres	7.04	x5.54	11.02	Tapia	—	4.00	—
Toledo	7.22	6.12	11.17	Olmos	—	4.45	—
Suarez	x7.34	6.24	11.29	Pand LL.	—	4.55	—
Pand LL.	7.48	6.38	11.48	Pand S.	7.17	5.10	3.30
Pand S.	8.00	—	—	Suarez	x7.32	5.25	3.44
Olmos	8.10	—	—	Toledo	7.46	5.39	3.50
Tapia	8.58	—	—	T. y Tres	8.02	x5.54	4.11
Montes	9.46	—	—	P. Blanc.	8.09	6.02	4.19
Solis	10.30	—	—	Union	8.24	6.17	4.33
Minas	—	—	—	Montevi.	8.37	6.30	4.45

NOTAS 1 La Estacion Montevideo ha sido trasladada á los antiguos Talleres, esquina de la calle Minas.
2 En Piedras Blancas solo pararán los trenes cuando haya pasajeros
3 Los trenes 3, 4, 5 y 6 pararán en Ituzaingó cuando haya carreras.
1-p.300

Ferro-Carril del Norte

ITINERARIO á regir desde el 10 de Febrero de 1889
HASTA NUEVO AVISO

SALIDAS Estaciones y punt. de parada	1 a.m.	3 a.m.	5 p.m.	REGRESOS Estaciones y punt. de parada	2 a.m.	4 a.m.	6 p.m.
Central	5.00	8.40	5.00	S. Lucia	7.10	10.30	6.20
Miguelete	5.14	8.54	5.14	Lecocq	7.16	10.36	6.26
Fynn	5.19	8.59	5.19	Llamas	7.28	10.48	6.38
Noceti	5.22	9.02	5.22	P. Arena	7.36	10.56	6.46
Perez	5.30	9.10	5.30	Perez	7.40	11.00	6.50
P. Arena	5.34	9.14	5.34	Noceti	7.48	11.08	6.58
Llamas	5.42	9.22	5.42	Fynn	7.51	11.11	7.01
Lecocq	5.54	9.34	5.54	Migu'lete	7.56	11.16	7.06
S. Lucia	6.00	9.40	6.00	Central	8.10	11.30	7.20

NOTA—Los trenes solo se detendrán en los puntos de parada cuando haya pasajeros.—EL TRAM-VIA DEL NORTE marchará en combinacion con el ferro-carril, para conducir los pasageros á la Estacion Central, desde la salida del segundo tren.

Los pasageros que no tomen el TRAM-VIA deberán hallarse en la Estacion Central 5 minutos antes de las horas fijadas en el itinerario, pues los trenes saldrán á la llegada del Tramvia que corresponda á esas horas

1.d-p.

Ferro-Carril Central del Uruguay

ITINERARIO á regir desde el 15 de Mayo de 1888 hasta nuevo aviso

SALIDAS

ESTACIONES	1 a.m.	3 a.m.	5 a.m.	7 p.m.	9 p.m.	Dias de fiesta p.m.
Central	6	7 10	10 30	4 30	5 30	12 30
Bella Vista	6 9	7 18	10 39	4 37	5 38	12 39
Yatay	6 16	7 25	10 46	4 43	5 45	12 46
Sayago*	6 26	7 32	10 56	4 49	5 52	12 53
Colon	6 35	7 38	11 5	x4 55	5 59	1 2
Independencia	6 46	7 49	11 17	5 4	6 10	1 14
Piedras LL.	6 50	7 57	—	—	6 20	1 24
Piedras S.	—	x 8 2	11 30	5 12	—	—
Progreso*	—	8 16	11 47	5 22	—	—
Joanicó*	—	8 34	12 7	5 35	—	—
Canelones	—	x 8 49	12 27	x5 46	—	—
St. Lucía LL.	—	9 19	—	—	—	—
St. Lucía S.	—	9 24	1	6 10	—	—
25 Agosto LL.	—	9 34	1 10	6 20	—	—
25 Agosto S.	—	—	1 18	6 28	—	—
Capurro*	—	—	1 33	6 48	—	—
Rodriguez*	—	—	1 58	7 8	—	—
San José	—	—	2 30	7 40	—	—
25 Agosto S.	—	9 34	—	—	—	—
Isla Mala	—	10 29	—	—	—	—
Florida LL.	—	11 5	—	—	—	—
Florida S.	—	x11 35	—	—	—	—
La Cruz	—	12 20	—	—	—	—
Sarandí Grand.	—	1 12	—	—	—	—
Goñi*	—	2	—	—	—	—
Durazno LL.	—	2 38	—	—	—	—
Durazno S.	—	2 46	—	—	—	—
Yí	—	3	—	—	—	—
Molles	—	4 10	—	—	—	—
Rio Negro	—	5 10	—	—	—	—

REGRESOS

ESTACIONES	2 a.m.	4 a.m.	6 a.m.	8 p.m.	10 p.m.	Dias de fiesta p.m.
Rio Negro	—	—	6	—	—	—
Molles	—	—	7	—	—	—
Yí	—	—	8 10	—	—	—
Durazno LL.	—	—	8 24	—	—	—
Durazno S.	—	—	8 32	—	—	—
Goñi*	—	—	9 10	—	—	—
Sarandí	—	—	9 58	—	—	—
La Cruz	—	—	10 50	—	—	—
Florida LL.	—	—	x11 35	—	—	—
Florida S.	—	—	12 5	—	—	—
Isla Mala	—	—	12 40	—	—	—
25 Agosto LL.	—	—	1 33	—	—	—
San José	—	6 55	—	3 40	—	—
Rodriguez*	—	7 32	—	4 17	—	—
Capurro*	—	7 52	—	4 37	—	—
25 Agosto LL.	—	8 7	—	4 52	—	—
25 Agosto S.	—	8 15	1 33	5	—	—
St. Lucía LL.	—	—	1 43	—	—	—
St. Lucía S.	—	8 25	1 50	5 12	—	—
Canelones	—	x 8 49	2 20	x5 46	—	—
Joanicó*	—	8 59	2 35	6 6	—	—
Progreso*	—	9 11	2 53	6 25	—	—
Piedras LL.	—	9 20	3 7	—	—	—
Piedras S.	8 5	9 23	3 11	6 42	7 35	4 35
Independencia	8 14	9 30	3 20	6 51	7 45	4 44
Colon	8 25	9 39	3 30	7 2	7 57	x4 55
Sayago*	8 32	9 44	3 36	7 9	8 4	5 2
Yatay	8 39	9 49	3 43	7 16	8 11	5 9
Bella Vista	8 45	9 55	3 49	7 23	8 18	5 15
Central	8 57	10 5	4	7 35	8 30	5 23

NOTA núm. 1. Los trenes pararán por señal en las Estaciones indicadas por una (*), en la parada del puente de San José, en Ituzaingó y Parada Paso de los Toros, siempre que haya pasajeros.
" " 2.—Los trenes números 8 y 6 pararán 30 minutos en Florida para que almuercen los pasajeros.
" " 3.—Los trenes números 5 y 8 harán el viaje de 25 de Agosto á San José y viceversa, los Lúnes y Sábados.
8000-p.

Crédito Real Uruguayo

El Directorio ha resuelto hacer efectivo el cobro de la 9.ª cuota de 10 % sobre las acciones de 1.ª Série, cuyo pago se efectuará en la Secretaría de la Sociedad del 5 al 10 de Marzo próximo con arreglo al artículo 5.º de los Estatutos.

Los certificados de acciones se presentarán en Secretaría los dias señalados, de 2 á 4 p. m., para las anotaciones respectivas.

Del 11 de dicho mes en adelante, los accionistas morosos, incurrirán en las sanciones prescriptas en el artículo 6.º de los Estatutos.

Montevideo, 1.º de Febrero de 1889.

437-mz.1. *El Secretario.*

Febrero 21 — 4

FOLLETIN

JULES CLARETIE

EL PRÍNCIPE DE CHANTENAY

—Un amigo.....En el pensamiento de Noris, en sus sueños secretos de doncella, el príncipe René Beaumartel de Chantenay era algo más que el amigo fiel: era el ideal vivo de los sueños de la colegiala que edifica un porvenir al convertirse en mujer. Sin que él lo supiese, era la novela de aquella cabecita morena, exaltada y encantadora.

Noris reunía en sí las buenas cualidades y los defectos de las dos razas de que procedía: era apasionada como su madre la criolla, y soñadora como el bretón que durante toda su vida había mezclado las aventuras exóticas con las hermosas ficciones de la antigua Galia. Por ley natural, tal vez se asemejaba más á su padre. En aquella alma y aquel cerebro de jóven había el mismo romanticismo, las mismas quiméricas ilusiones que en la cabeza gris de Eugenio Feraud: soñaba como él en eldorados fantásticos, y ambicionaba, no la gloria que su padre había ambicionado, sino el amor. ¡Era digna hija de aquel forjador de novelas imposibles! Ella se forjaba tambien aventuras inverosímiles, de las que habían sido pagadas á su padre á tanto la línea, y que ella podría acaso pagar á tanto de lágrimas por pulsación de fiebre.

Desde sus primeras lecturas en aquel ambiente particular que la envolvía en libros y papeles ennegrecidos, desde sus primeros sueños de niña, que crec[illegible] con ella, había visto pasar, iluminado por la luz cr[illegible]uscular, al príncipe encantador de los cuentos de ha[illegible]das, al príncipe azul del mundo de los en[illegible] tenía aún diez y seis años, y soñaba con cantos. N[illegible] sonreía, mostraba su hermoso traje, y se [illegible] él; aparecía, [illegible]mo el agua del charco ante el calor so[illegible] evaporaba c[illegible]bía cómo se llamaba, ni dónde vivía, [illegible]lar. Ella no sa[illegible] moreno, el príncipe azul de sus sue[illegible] ni si era rubio [illegible] jóven; pero sabía que habitaba en [illegible]ños de niña y de[illegible] muy cerca de ella, y esperaba en[illegible] el mundo, acaso [illegible]ir. contrarle, para dec[illegible]

—Aquí está.... L[illegible] he reconocido, y le amo.

—Acaso, sin embarg[illegible] no le encontraría nunca, pues Dinorah sabía que ha[illegible]ba en el país de las hadas. Y se resignaba diciendo que si el príncipe azul no pasaba por su lado, se conso[illegible] amando al príncipe de aquellos cuentos que le referían Victorina y su padre, y seguiría amando al príncipe de la montaña de marfil, del pájaro azul y de los jinetes del amor.

Noris se dejaba mecer por aquella dulce voluptuosidad de lo imposible, de la magia y del sueño. Su príncipe azul podría muy bien no ser príncipe, con tal de poseer el don de hacerse amar.

Y Noris le aguardaba sonriente, mientras hacía el lazo de la corbata á su padre ó le levantaba el cuello de la levita, diciéndole:

—Ponte elegante, que quiero que seas hermoso, hermoso...

—¿Como el príncipe azul?—decía el viejo, sonriendo tambien por los sueños de su hija.

Aquella niña, convertida en mujer, se había turbado un dia pensando en el guapo joven, elegante aunque algo altanero, á quien había conocido en casa de Vérignon, y cuyas miradas á la par suplicantes y duras se habían fijado en ella.

Las primeras veces que le había visto no había preguntado su nombre, y cuando le habían nombrado "príncipe de Chantenay", Noris se había echado á reir, despues había palidecido, sintiendo escalofríos en la epidermis, y conmovida, temerosa hasta la superstición, había vuelto á su casita de la calle Brochant deletreando las sílabas de aquel nombre: *¡príncipe de Chantenay!*

¿Sería acaso el príncipe azul?

Noris le había vuelto á ver varias veces en casa del fundador de la sociedad minera de Sierra-Fuente, donde éste reunía, como todos los poderosos improvisados y millonarios de casualidad, á "todo París", ya que no á todo el mundo. El príncipe de Chantenay, joven á la moda, muy conocido, y cuyos vestidos y gemelos de camisa causaban sensación entre los *reporters* de la *hige life*, concurría gustosamente á aquellas reuniones. Despreocupado por carácter, los artistas le divertían, los rentistas podían serle útiles, y lo mismo mataba el tiempo en casa de Vérignon que en el círculo: ya se llamase la señorita Feraud, ya Blanca Tripier, tan contento hablaba con la una como con la otra. Tampoco le disgustaban á veces las conversaciones serias, para variar de las sostenidas en los escenarios de los teatros pequeños y en los palcos de la Ópera. A los veintitres años estaba ya cansado de las muchachas á la moda y de las mujeres mundanas.

Vérignon debía tener algún segundo pensamiento respecto de aquel príncipe al invitarle á sus *soirées*, cuyas descripciones daban ancho campo á los revisteros. El Príncipe, como era rico, se dejaba ver algunas veces en la Bolsa y podía muy bien meditar alguna operación financiera. "Príncipe Beaumartel de Chantenay." Hermoso nombre para figurar en un prospecto. Entre tanto, el Príncipe iba allí, como á todas partes, arrastrando su vida, descansando del club, del Turcaret de quien acababa de separarse.

Lo que más le agradaba en casa de Vérignon era aquella hermosa muchacha, rara, inquieta, llena de atractivos, que asistía del brazo de aquel buen hombre de barba gris, encorvado y torpe. ¡Era encantadora aquella Noris Ferand!

—Un verdadero tipo es la pequeña,—decía el Príncipe.

La "pequeña" era alta, gallarda como una figura del Renacimiento, algo flaca, pero deliciosa; los cabellos ensortijados á ambos lados de la frente, segun la moda del primer Imperio, grandes y negros ojos investigadores y crueles al parecer, hasta en sus sonrisas, y, en realidad, muy buenos y muy francos; la nariz fina y algo larga, una cabeza de árabe morena, los labios arqueados, irónicos é inquietos; Chantenay encontraba en aquella fisonomía algo exótica, un encanto embriagador, extraño y lleno de viveza.

—Es de raza esta niña (pensaba Chantenay, evocando con la imágen de Noris la idea de un caballo de para sangre); ¡diez y nueve años, y se peina como una abuela!

Pensando en aquel cabello negro y aquellos ojos sombríos, se despertaban en él todas las curiosidades de gloton de veinte años, y, si no hubiera sido ridículo en él, en él, que se envanecía de no haber dado el primer paso en amor, habríase creido enamorado.

¡Enamorado de la hija de un emborronador de papel nada conocido, él, que sucedía á su padre en los caprichos de las mujeres del teatro y de la nobleza! ¡Enamorado el príncipe René, *la flor del chic*, como se le llamaba en el salon de baile y en otras muchas partes! ¡Qué locura, si no fuera imposible, evidentemente imposible! El mismo se burlaba de aquella turbacion particular, de aquella intranquilidad que sentía al pensar en la jóven meditabunda y sonriente; pero de esto á enamorarse de "la pequeña"..., ¡qué desatino!... Que fuera á casa de Vérignon, menos por el banquero que por ella; que escuchase con dulce extremecimiento á Dinorah cuando cantaba al piano, con su voz profunda y arrebatadora; que le causara placer hablar con la jóven en voz baja, y adivinarle en los ojos el pensamiento; que el contacto de su mano en un baile le causara una impresion inesperada y deliciosa..., el príncipe no hubiera vacilado en confesar que todo esto le producía una verdadera embriaguez. Pero de esto al amor había notabilísima distancia, á Dios gracias, y el príncipe Beaumartel de Chantenay el guapo y corrompido jóven de veinte años, no se dejaba coger tan fácilmente en el lazo.

Lo mas grave era que Noris menos experta en aquella esgrima, sentía, al ver á Chantenay, una satisfaccion singular, sencilla en un principio, febril despues. Viviendo siempre sola con el fabricante de folletines, nunca había penetrado en otro mundo que el de las novelas y los libros: todos sus placeres y todas sus alegrías eran sencillamente literarias. Pasando las noches en el teatro y los dias en el Louvre; empleando meses enteros en copiar los folletines de que Ferraud quería conservar el borrador al darlos á los editores, ella conocía de la vida lo que aquel anciano, que no sabía nada, le había enseñado. Su presentacion en casa de Vérignon, donde Ferand, orgulloso de su hija, la obligaba á cantar, y las frases lisonjeras del jóven príncipe, banalidades de madrigal que hubieran parecido ajadas como un ramo de flores viejo á una bailarina, parecían á Noris algo perfumado y exquisito, que se repetía despues con rubobores y miedos, como si hubiera respirado un saquillo de esencias procedente de él.

La lisonjeaba, por otra parte, que el Príncipe se fijase en ella mas que en tantas otras mujeres bonitas y célebres, cómicas y cantantes, que Vérignon reunía en las fiestas todas en sus salones del boulevard Haussmann, en aquellos salones tan profusamente dorados, como si todas las pepitas de Sierra-Fuente hubieran contribuido al adorno.

Dinorah sabía que el jóven Querubin arrastraba los ojos y los corazones; siendo en Paris lo mismo que su padre había sido veinte años antes. Esta dinastía continuaba, mientras todas las damas se deshacían, *Flor del Chic* florecía entre los escombros, al hundirse cuanto el General príncipe de Chantenay había antiguamente amado.

En el gran salon de su palacio, cuyos balcones miraban al parque Monceau, el retrato de cuerpo entero de un hombre de cincuenta años, con uniforme de General, llevando más como el frac en una reunion que como una vestimenta reglamentaria, mostraba sus ojos fijos de un azul pálido. Rostro sonriente, bigotes rubios y retorcidos en punta, dejando ver sus labios pequeños, burlones, pálidos y anémicos. Toda la vida de aquel hombre, jóven aún, pero gastado evidentemente, soldado pálido por las noches de baile y no bronceado por los dias de marcha, parecía haberse refugiado en sus pupilas claras, extrañamente pensativas y de mirada cansada. Derecho y altivo, aquel General cortesano, calvo, y peinándose junto á la frente unos mechones rubios,—retrato que, segun la frase consagrada, estaba hablando,—transparentaba el desdeñoso disgusto que sentía por la vida. Se adivinaba en aquel soldado con la espada en el cinto y su bastoncillo en la mano, una especie de *clubman* disgustado, valiente, seductor y capaz de jugar su vida á una carta.

Tal era el padre.

Flandrin había pintado aquel retrato cuando el general príncipe Beaumartel de Chantenay marchaba á Dresde, encargado de asistir como representante de la corte de Francia al casamiento de una princesa sajona con un archiduque de Austria. M. de Chantenay personificaba entonces, á pesar de su medio siglo, que para él hubiese debido contarse doble, todas las elegancias francesas: ese algo fino y orgulloso que se encuentra hasta en los desórdenes de un Richelieu ó la brutalidad de un Lauzun. Gran señor de maneras distinguidas, capaz de oir y de hablar el argot del boulevard y hasta el de los barrios bajos, como oia y hablaba la jerga de la caza y del turf, el príncipe de Chantenay era á los cincuenta años el tipo completo del francés envidiado, imitado y objeto de adulacion. Medio diplomático y medio soldado, valiente con la espada, que manejaba con igual facilidad que la pluma, despues de 1852 había figurado en las asambleas parlamentarias. En las comisiones del Palacio Borbon paseaba con su elegancia desdeñosa, disgustándose pronto de las vulgaridades de la política, y tan fuera de lugar se había encontrado entre aquellos burgueses satisfechos que le saludaban respetuosamente, como en el Faubourg, que le cansaba. Para ocuparse en algo, se había casado con una alta dama de provincia que le había parecido bonita, y que le causó en breve, y reclamando servicio activo al ocurrir la guerra de Crimea, tomó en sus cuadras un caballo de carrera para caracolear en el estado mayor del mariscal de Saint-Arnaud, salvar las alturas de Alma, y tomar parte en el asalto de Malakoff, sonriendo como si estuviese en una fiesta hípica, al frente de los zuavos, y caer á tierra, al estallar un obus, con una herida en la frente y una bala en el vientre. El dia anterior le habían comunicado el nacimiento de su hijo.

En la ambulancia, adonde fué conducido el príncipe de Chantenay, pidió un espejo y quiso mirarse; pero la sangre, corriéndole desde la frente á la mejilla, le mojaba los bigotes. Entonces hizo buscar vinagre de tocador, mojó su pañuelo en el agua de Lubin, lavó su herida, y escribió dos cartas, una á la Princesa, á la cual conocía muy poco, y otra á aquel hijo á quien no conocía ni había de conocer jamás: cerradas ambas cartas, se tendió en su lecho de campaña, y cerró los ojos como para dormir.

Se sentía perdido.

Uno de sus antiguos camaradas de África, el coronel Robin, acudió á cumplimentarle en nombre del Comandante en jefe.

—Dale por mí las gracias, Robin (dijo el Príncipe). ¿Y los señores rusos? ¿No han hecho saltar nada hasta ahora?

—Nada.

—Son muy capaces de ello, porque son valientes esos condenados. ¿Luego he visto la toma de Malakoff? Esto bien vale por un baile de la Ópera.... ó más. ¡Adios, Robin!

—Á más ver,—dijo éste.

—¡Ah! Tú crees que se vuelve uno á encontrar.... ¡Bah!... Para las gentes á quienes había yo de encontrar, es preferible que acabe todo aquí.

Sólo recobró su seriedad para decir á su ayudante, el jóven marqués de Ferdys, herido tambien, y que se hallaba á su lado con la cabeza envuelta en trapos y su brazo en cabestrillo:

—Una cosa me disgusta, querido Ferdys, y ya la comprendereis al pasar de los cuarenta. Me hubiera divertido ser padre... Viejo Robin, si vives bastante para conocer á mi chico hecho hombre, y vos, Ferdys, que vereis salir el bigoto al mamón, decidle que procure vivir mejor que su padre, y que se contente con morir como él: limpiamente. Dejadme dormir ahora, y descansad, Ferdys.

Enfrente del retrato de aquel hombre, en un marco dorado que le servía de *pendant*, se veía la imágen de un jóven de veintitres años, rubio, de una palidez triste y ojos fatigados, pero elegante y fino, pintado por Cabanel, como la otra lo había sido por Flandrin. Había en la actitud algo altiva del *clubman* como un reflejo de la singular elegancia del Príncipe muerto. El mismo talle delicado, muñecas débiles y piés pequeños, y aspecto nervioso. La melancolía burlona del hombre arrojaba en aquellas facciones juveniles una especie de cansancio precoz y de disgusto pesado, y aun de sombría tristeza: sus lábios eran más rojos por la sangre materna. El gaban, estrechamente abotonado y entallado, carecía de la descuidada elegancia del uniforme de su padre. El cuello recto y cortado en las puntas, segun las reglas. Un verdadero grabado de modas, traducido y corregido por un maestro.

Este era el hijo.

En un fondo de tapicería de tono obscuro, el jóven Príncipe se había empeñado en que el artista pintase heráldicamente las armas de Chantenay-Beaumartel, como sus criados las representaban diariamente en arena sobre el suelo de su cuadra. El Príncipe conceptuaba aquel blason como una aureola, y en todas partes se veía en su palacio el martillo de oro en los Chantenay, de que hablan Alberto de Aix y Guillermo de Tyr en la *Historia de las Cruzadas.*

Los Beaumartel de Chantenay llevaban en azul el martillo de oro, desde que su antepasado Engelberto, en el palacio de Salomon y un sábado 16 de Julio, había golpeado á martillazos á los sarracenos al lado de Arnoul de Roie y de Roberto de Flandes en la primera Cruzada: "Entonces, á despecho de la bandera de Tancredo, que cubría á los malvados, Engelberto golpeaba sobre la mala raza de los sarracenos, y á sus golpes fueron destruidos para la liberacion de la ciudad santa muchos gentiles que gritaban en su jerga: "Beaumartel (1), que tomas nuestras espaldas y cráneos por yunque, perdónanos por piedad y haznos gracia". De aquí que el nombre de *Beaumartel* quedase para siempre al señor de Chantenay".

El pequeño René conocía vagamente estas historias, y su mano fina y cubierta de guante no habría podido levantar siquiera el martillo de hierro de aquel Engelberto, dormido hacía ya siglos. La herencia de familias diversas mezclaba la sangre en sus venas, y á la impertinencia del difunto duque Gerardo reunía el jóven príncipe la frialdad y la rareza casi moscovitas de su madre, descendientes á su vez de los grandes maestros de los hombres de armas, educada por una institutriz francesa en el castillo de Wenden, junto á Riga; extraña criatura, con tristeza

(1) Martillo hermoso.